

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 zł, monatlich 4,80 zł. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 zł. Bei Postbezug vierteljährlich 16,16 zł, monatlich 5,80 zł. Unter Streifenband in Polen monatlich 8 zł, Danzig 3 G., Deutschland 2,50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Dienstags- und Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die einseitige Millimeterzeile 15 gr, die einseitige Zeile 125 gr, Danzig 10 bzw. 80 Da. Pl., Deutschland 10 bzw. 70 Goldpfennig, übriges Ausland 100 % Aufschlag. — Bei Platzvorrück und schwierigerem Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. — Volksdruckereien: Polen 202 157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 100.

Bromberg, Sonntag den 1. Mai 1932.

56. Jahrg.

Wahltag in Frankreich.

Bringt der 1. Mai die Entscheidung?

Der mit großer Spannung erwartete Tag der französischen Wahlen ist gekommen. Der 1. Mai hat über das Schicksal der französischen Kammer und damit über die Zukunft der französischen Politik die Entscheidung zu treffen. Er kann somit zu dem schicksalsschweren Tag für ganz Europa, ja für die ganze Welt werden.

Eine kleine Einschränkung muß allerdings bei der Beurteilung der Bedeutung des 1. Mai in Frankreich gemacht werden: So das französische Wahlrecht eine absolute Mehrheit für jeden gewählten Kandidaten verlangt, ist damit zu rechnen, daß in vielen Wahlbezirken Stichwahlen erforderlich sein werden. Diese Stichwahlen finden am nächstfolgenden Sonntag, dem 8. Mai, statt. Erst nach dem 8. Mai wird also die genaue Zusammensetzung der Kammer bekannt sein. Aber schon der erste Wahlgang am 1. Mai wird einen Einblick in die Stimmung der Wähler ermöglichen und ein ziemlich abgerundetes Bild über die politische Lage Frankreichs nach den Wahlen skizzieren.

Die französischen Wahlkreise sind klein, was allein schon aus ihrer Anzahl zu schließen ist: 615. In jedem Wahlkreis wird je ein Abgeordneter gewählt. Der Wahlkampf nimmt daher ganz andere Formen an als etwa in Deutschland mit seinem System der starren Wahllisten. In Frankreich wird keine Partei, sondern in jedem Einzelfall ein Mann gewählt. Die Wähler sehen sich ihren Kandidaten vorher ganz genau an. Sie unterziehen ihn einer kritischen Prüfung und vergleichen ihn mit seinen Gegnern. Der französische Wähler blickt auf eine lange politische Erfahrung zurück. Er läßt sich durch Wahlphrasen nicht verblüffen. Er weiß die Wahlversprechungen richtig abzuwägen. Er verlangt von seinem Kandidaten zunächst einmal rein persönliche Eigenschaften, unabhängig von dessen politischer Einstellung: Saftlichkeit, Nüchternheit, taktische Gewandtheit. Kommt ein Kandidat in seinem Wahlbezirk durch, dann hat er seinen Wählern in gewissen Zeitabständen Rechenschaft abzulegen, und erst recht gewissermaßen hat er es mit seinem Rechenschaftsbericht vor den Neuwahlen. Der französische Bürger hat ein ausgezeichnetes politisches Gedächtnis. Wehe einem Kandidaten, der das Vertrauen seiner Wähler getäuscht hat!

Aber die Chancen der einzelnen Parteien eine mehr oder minder zuverlässige Aussage zu machen, ist mehr als schwierig. Es gibt zahlreiche Kandidaten, die im Augenblick der Wahl noch selbst nicht wissen, welcher Parteigruppierung sie sich anschließen werden. Es gibt in Frankreich kaum feste Parteigruppierungen und auf jeden Fall keine Parteizentralen nach deutschem Muster. Nur die Sozialisten und die Sozialradikalen haben ihre Bureaus in Paris, die in Verbindung mit ihren politischen Freunden in der Provinz stehen. Auch die französische Rechte hat ein Wahlbureau, das jedoch sich außerstande sieht, genaue programmatische Direktiven zu geben. Die Franzosen kennen eben keinen „Parteibetrieb“. Daher die gewisse Unsicherheit schon bei der Analyse der politischen Tendenzen am Wahltag, ja schon im Wahlkampf.

Aufmerksame Beobachter glaubten die Feststellung machen zu können, daß die beiden großen Linksparteien der Sozialisten und der Radikalen recht gute Chancen hätten. Diese Parteien gehören zum Lager der Opposition, was allein schon bei den heutigen Verhältnissen in der Wahlzeit einen Vorsprung bedeutet. Die Regierungsparteien konnten in den letzten Jahren weder auf außen- noch auf innenpolitischem Gebiet irgendwelche nennenswerten Erfolge buchen. Die Kritik der Opposition wurde daher in den Wählerkreisen stark beachtet. Die Wahlpropaganda der Linken stützte sich in erster Linie auf die zahlreichen Schwächen der von Lardieu-Daval eingeschlagenen Richtung. Aber auch die Rechte ist nicht müde geblieben. Schon seit Monaten versucht sie, die innerdeutsche Lage für sich auszunutzen. Das Anwachsen der nationalsozialistischen Stimmen war für die französische Rechte ein Anlaß, die neue „deutsche Gefahr“ an die Wand zu malen. Der Propagandachief der Rechten, der berühmte de Kerillis, hat das Land mit seinen Heftplakaten überflutet. Die Wahlergebnisse des 24. April wurden von der Rechten in den Wahlversammlungen mit besonderem Nachdruck in die Debatte geworfen. de Kerillis und Konsorten suchten damit zu beweisen, daß die Politik der Nachgiebigkeit Deutschland gegenüber verderblich sei und der Taktik der starken Faust weichen muß. Die Linke antwortet darauf meistens mit dem Hinweis auf die Verzweiflungsstimmung, die im deutschen Volke um sich greift. Aber dieser Hinweis wirkt nicht sehr überzeugend, da auch die französische Linke am Versailler Vertrag festhält und nur seine Anwendung sich anders denkt als die Rechte. Es ist daher keineswegs sicher, daß es der französischen Linken gelingt, die Vorteile ihrer oppositionellen Stellung in vollem Maße auszunutzen und eine Mehrheit in der Kammer zu erringen.

Die heute in Frankreich am Ruder stehende Regierung bezeichnet sich als die Regierung der Mitte. In Wirklichkeit steht sie der Rechten näher als der Linken. Ein geringer Stimmenzuwachs auf einem der Flügel würde ausreichen, um das labile Gleichgewicht, das heute das Schicksal der Regierung bestimmt, in ein stabiles umzuwandeln. Davon, ob Frankreich nach den Wahlen einen Links- oder einen Rechtsruck macht, hängt für die ganze Welt, in erster Linie wohl aber für Deutschland, sehr viel ab.

Zunahme der Radikalsozialisten.

Regierung Lardieu-Herriot?

Paris, 29. April. (Eigene Drahtmeldung.) Wenn auch der Ausgang der französischen Kammerwahlen noch recht ungewiß ist, so läßt sich dazu schon jetzt eine wenigstens annähernd richtige Vorschau anstellen, wenn man sich auf die Meinung gutunterrichteter politischer Kreise stützt, deren Urteil als unvoreingenommen betrachtet werden kann. Nach Auffassung dieser Kreise wird das allgemeine Bild der kommenden Kammer eine

Verschiebung nach links

aufweisen, wobei jedoch nicht die Sozialisten sondern die Radikalen als die Sieger zu betrachten sind. Die Sozialisten dürften im Gegenteil mit einem Verlust von 20 bis 25 Sitzen rechnen müssen und mit 80 bis 85 Abgeordneten, anstatt 108 in das neue Haus einzziehen. Auch die Marin-Gruppe wird sich mit einem ziemlichen Verlust zugunsten der linksgerichteten Parteien abfinden müssen, während man für die Radikalsozialisten mit einem nicht unbedeutenden Stimmenzuwachs rechnet. Hieraus ergibt sich notgedrungen eine

Schwächung der bisherigen Regierungsmehrheit zugunsten der Linksopposition.

Ogleich man im allgemeinen mit einem Mandatzuwachs der Lardieu-Gruppe rechnet, wird dieser Zuwachs kaum ausreichen, um die allgemeine Verschiebung nach links wieder weit zu machen.

In gut unterrichteten Kreisen spricht man daher schon jetzt ganz offen von einer künftigen Konzentration aller republikanischen Parteien einschließlich der Radikalsozialisten. Die Zurückhaltung, die sich der Ministerpräsident in seinen Wahlreden in bezug auf die Radikalsozialisten auferlegt und die Mäßigung, deren sich auch Herriot besleißigt, werden hier als Zeichen dafür angesehen, daß beide eine Annäherung erstreben. Man weist außerdem darauf hin, daß Herriot als einziges Mitglied der bisherigen Opposition vom Rundfunk Gebrauch machen durfte. Ganz optimistische Kreise sprechen schon heute von einer Regierung Lardieu-Herriot unter Ausschluß der Marin-Gruppe.

Fortsetzung der Genfer Gespräche am 18. Mai.

Die Genfer Besprechungen der führenden Staatsmänner der Großmächte sind, wie von englischer Seite mitgeteilt wurde, nunmehr endgültig auf den 18. Mai vertagt worden. Man hat diesen Termin, d. h. drei Tage nach Pfingsten, als Datum für die Wiederaufnahme der Unterhaltungen ins Auge gefaßt, weil man glaubt, daß bis dahin die französische Regierung neu gebildet sein und sich der Kammer bereits vorgestellt haben wird, und weil auch Macdonald durch seine parlamentarischen Pflichten bis kurz vor Pfingsten in London zurückgehalten würde. Allerdings wird der Zeitraum, der so zur Klärung der politischen Abwicklungsfragen und zur Vorbereitung der Reparationsverhandlungen verfügbar bleibt, als äußerst kurz und wohl auch kaum als genügend bezeichnet, da die Reparationskonferenz in Lausanne schon am 16. Juni zusammentreten muß. Man wird deshalb versuchen, das neue Zusammentreffen der Staatsmänner auf diplomatischem Wege so eingehend wie möglich vorzubereiten. Bei den neuen Besprechungen werden die Vereinigten Staaten durch Gibson vertreten sein, der zu diesem Zweck erweiterte Vollmachten erhalten soll, da Stimson nicht beabsichtigt, schon vor Mitte Mai wieder nach Europa zurückzukehren.

Abreise aus Genf.

Reichskanzler Dr. Brüning hat am gestrigen Freitag vormittag die Rückreise nach Berlin angetreten. Botschafter von Hoersch hat den Kanzler bis nach Basel begleitet. Dr. Brüning wird heute (Sonntag) dem Reichspräsidenten über die Genfer Besprechungen Bericht erstatten, Anfang der nächsten Woche dem Kabinett, das nun auch die innerpolitischen Arbeiten in Angriff wird nehmen können. Stimson und Macdonald verlassen am heutigen Sonntagabend Genf.

Berlin, 30. April. (Eigene Drahtmeldung.) Reichskanzler Brüning ist heute früh von Genf kommend wieder in Berlin eingetroffen. Er wird sich noch im Laufe des Vormittags zum Reichspräsidenten begeben, um über Genf zu berichten.

Das Attentat von Shanghai.

Die Nachricht von dem Attentat in Shanghai hat in Völkerrundkreisen starke Erregung verursacht. Gerade jetzt, wo man glaubte, auf dem Wege zu einer Einigung zu sein, bedauert man das Attentat um so mehr, weil man davon neue Verwicklungen befürchtet.

Zu dem Attentat selbst weiß die „Voss. Zeitg.“ noch zu berichten:

Die japanischen Truppen umstellten sofort den Hongkew-Park, der innerhalb der internationalen Siedlung liegt. riegelten ihn ab und untersuchten die Tausende von Zuschauern nach Waffen. Schließlich wurde ein Koreaner, der 25 Jahre alte Jenhokitsu, festgenommen unter dem dringenden Verdacht, der Täter zu sein. Außerdem wurden noch sieben Personen — Russen, Chinesen und Koreaner — verhaftet.

An der Parade nahmen 10 000 Mann teil. Der Vorbereitungsparade war gerade beendet, und eine Anzahl japanischer Kinder sammelte sich um die Tribüne, wo der japanische Generalkonsul und die anderen Würdenträger Ansprachen halten wollten. Als zur Einleitung die japanische Nationalhymne gesungen wurde, erfolgte die verhängnisvolle Explosion.

Der Koreaner Jenhokitsu wurde von der Menge beinahe gelyncht. In der Nähe der Tribüne fand man eine zweite Bombe, die anscheinend von einem zweiten Attentäter fallen gelassen wurde.

Von den Verletzten ist das Befinden des Generalkonsuls Murai außerordentlich ernst. General Schirokawa wurde im Krankenhaus sofort operiert. Admiral Nomura erlitt eine schwere Augenverletzung und muß mit dem Verlust seines rechten Auges rechnen. Auch der Gesandte Schigemitsu erlitt schwere Verletzungen.

Der englische, der französische, der italienische und der amerikanische Marineattaché, die der Parade beigewohnt hatten, waren von der Tribüne nur kurze Zeit vor dem Anschlag weggegangen.

Ein Toter.

London, 30. April. (Eigene Drahtmeldung.) Von den Personen, die bei dem Bombenattentat in Shanghai verletzt wurden, ist gestern der Vorsitzende des Vereins der in Shanghai lebenden Japaner, Dr. Kawabat, gestorben. Den anderen Verletzten droht keine Lebensgefahr, wenngleich das Befinden des Gesandten Schigemitsu bedenklich ist.

Japanischer Truppen-Nachschub nach der Mandchurei.

Tokio, 30. April. (Eigene Drahtmeldung.) Auf Veranlassung des japanischen Generalstabes wurde beschlossen, weitere 6000 Mann japanische Truppen aus Osaka und Kobe nach der Mandchurei zu entsenden. Die Truppen sollen nach dem südlichen und nördlichen Teil der Mandchurei entsandt werden. Die Verstärkung der japanischen Truppen wird mit der Zunahme des Bandenwesens begründet.

Charbin, 29. April. Auf Veranlassung des japanischen Oberkommandos hat die Verwaltung der chinesischen Ostbahn mehrere Züge für die Beförderung der japanischen Truppen aus Charbin in Richtung nach Jmjanpo zur Verfügung gestellt.

Christliche Grundsätze des Staatslebens.

Ein bedeutsamer Hirtenbrief des Primas von Polen.

Der Kardinal-Primas von Polen, Dr. Glond, hat einen umfangreichen Hirtenbrief der Öffentlichkeit übergeben, der den Titel trägt: „Über die christlichen Grundsätze des Staatslebens“. Aus den sehr beachtlichen Ausführungen, die 20 große Druckseiten umfassen, geben wir folgende Gedankengänge wieder:

Der Staat muß sich in seinen Handlungen von göttlichen Erkenntnissen leiten lassen. Der Staat darf nicht Taten, die sittlichen Grundsätzen zuwiderlaufen, als berechtigt erklären. Das heißt, daß zweifelhaft Handlungen durchaus nicht dadurch moralischer oder zulässig werden, daß der Staat sie begehrt. Auch der Einzelne läßt Schuld auf sich, der etwa im Auftrage des Staates nicht einwandfreie Taten ausführt. Es gibt bei der Beurteilung der sittlichen Seite des Staates nur zwei Möglichkeiten: der Staat handelt ethisch, wenn er das Recht achtet und ihm zur Geltung verhilft oder er handelt gegen die Ethik, wenn er das Recht vergewaltigt und seine Pflege vernachlässigt. Der Staat darf nicht darauf ausgehen, seine Bürger ausschließlich staatlichen Zwecken zu unterordnen, ihnen eine bloße Dienerrolle anzueignen.

Schlimm ist es, wenn der Staat den Bürgern untragbare Lasten auferlegt, wenn er sie durch Terror regiert, wenn er ihnen Ansichten und Überzeugungen aufzwingt, wenn er in die religiöse Welt des Einzelnen eindringt. Der Staat ist nicht berechtigt, alles für sich zu beanspruchen, zu monopolisieren, zu sozialisieren.

Pikudski beim Staatspräsidenten.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.) Am Donnerstag mittag stattete Marschall Pikudski dem Präsidenten der Republik einen Besuch ab. Die Konferenz dauerte etwa eine Stunde lang. In manchen Sanierungskreisen wird angenommen, daß sich die Unterredung auf die Ergebnisse der letzten Konferenz des Staatspräsidenten mit den früheren Ministern

präsidenten der Nach-Nat-Regierung bezogen habe. Derselben Kreise beständige die Gerichte über die Möglichkeit einer Kabinettsänderung und der Berufung des Professors Bartel auf den Posten des Ministerpräsidenten. Andere Kreise des Sanierungslagers aber bezeichnen diese Gerichte als unbegründet.

Nach Informationen aus maßgebenden Quellen haben die ausschlaggebenden Faktoren noch nicht die Absicht veranlaßt, Personalveränderungen in der Regierung vorzunehmen. Jedenfalls wurde, wie der „Kurjer Czerwony“ versichert, diese Frage in den im Schlosse geführten Gesprächen nicht in Erwägung gezogen. Dagegen konzentrierte sich nach Mitteilungen aus maßgebenden Quellen die ganze Aufmerksamkeit der Regierung auf zwei Probleme: auf die wirtschaftliche Lage des Landes, wobei die Hauptfrage die Erhaltung des Gleichgewichts des Staatshaushalts ist und insbesondere auf

die Konferenz von Lausanne,

die abgesehen von den Schulden- und Tributfragen sich sicherlich mit dem Gesamtkomplex der finanziellen und wirtschaftlichen Weltlage befassen werde. Die Regierungskreise messen dieser Konferenz eine ganz besondere Bedeutung bei.

In einem gewissen Zusammenhange mit der kürzlich stattgefundenen Wirtschaftstagung ist das Gerücht aufgetaucht, daß man in den maßgebenden Kreisen daran denke, einen Wirtschaftsrat ins Leben zu rufen, dem alle Chefs der Sanierungs-Regierungen und eine Anzahl von Wirtschaftsführern angehören würden. Im Falle der Bildung dieses Wirtschaftsrates würde dessen Leitung eventuell dem Professor Bartel übertragen werden.

Wie war es in Brest?

In Nowy Sącz (Galizien) hat dieser Tage vor dem Bezirksgericht als Berufungsinstanz eine Verhandlung gegen den Abg. Czapiński von der Polnischen Sozialistischen Partei stattgefunden. Czapiński war seinerzeit in den Anklagezustand versetzt worden, weil er in einer vertraulichen Konferenz während der Sejmwahlen erklärt hatte, daß man in Brest die Gefangenen schlimmer behandelt habe als im zaristischen Rußland. Das Gericht der ersten Instanz fällt ein freisprechendes Urteil, gegen das der Procurator die Appellation anmeldete. In der Verhandlung vor dem Appellationsgericht stellte die Verteidigung den Antrag, die Durchführung des Wahrheitsbeweises durch Vernehmung der ehemaligen Brestter Gefangenen zuzulassen. Dieser Antrag wurde aber abgelehnt.

Zugelassen wurde dagegen der Wahrheitsbeweis durch die Ladung von anderen Zeugen; die Verteidigung wird sich nun bemühen, bei dieser Gelegenheit zu beweisen, wie die Brestter Gefangenen behandelt worden sind.

Zritt Graf Grubina zurück?

Die „Gazeta Odańska“, das Danziger Kopfblatt des Thorner Regierungsorgans, das eng mit der polnischen diplomatischen Regierung zusammenarbeitet, teilt in einem angeblich aus Genf kommenden Bericht mit, daß man dort davon spreche, Graf Grubina wolle im September von der weiteren Ausübung der Funktion des Vertreters des Völkerbundes in Danzig zurücktreten. Er wolle auf diese Weise die Lage des Völkerbundes in Danziger Fragen erleichtern. Nach dem offiziellen Rücktritt werde er dann noch die Amtsgeschäfte bis Dezember weiterführen.

Der „Ilustrowany Kurjer Codzienny“, der diese Meldung übernommen hat, meint, Herr Grubina sei selbst zu der Überzeugung gekommen, daß seine Stellung in Danzig für eine längere Dauer direkt undenkbar wäre. Es sei unmöglich, daß Polen Herrn Grubina als eine objektive Persönlichkeit bei der Beurteilung der polnisch-Danziger Probleme ansehen könnte, um so mehr, als die vertraulichen Beziehungen, die Herr Grubina mit den Häusern der antipolnischen Danziger Senatoren verbindet, es ihm erschweren, ja sogar unmöglich machen, sich eine objektive Meinung über polnisch-Danziger Fragen zu bilden. Das Blatt gibt dem Wunsche Ausdruck, daß den Posten des hohen Völkerbundkommissars in Danzig eine Persönlichkeit übernehme, die Angehöriger eines Staates ist, welcher an dem Gesamtkomplex der deutsch-polnischen Probleme kein Interesse hat.

Der deutschen Danziger Presse zufolge hat man sich bisher mit der Frage eines Rücktritts des Grafen Grubina noch gar nicht beschäftigt, da diese Frage in keiner Weise aktuell sei. Die Meldung sei offenbar von der polnischen Presse zu Tendenzzwecken verfaßt. Es sei nicht das erste Mal, daß man in Polen von einem hohen Völkerbundkommissar in Danzig behauptet habe, er sei nicht unparteiisch. Sir Reginald Tower und General Galtin hätten den gleichen Vorwurf von polnischer Seite immer dann erleben müssen, wenn ihre Entscheidungen zu Ungunsten Polens ausgefallen waren.

Neuer polnisch-Danziger Streitfall.

Seit dem 15. Oktober vorigen Jahres werden im Eisenbahnverkehr des Danziger Gebietes gewisse Zuschläge zu den Fahrpreisen und Frachtkosten erhoben, deren Erträge von der polnischen Eisenbahnverwaltung an die polnische Staatskasse für Zwecke der Arbeitslosenfürsorge in Polen abgeführt werden. Der Senat hatte sich an die Polnische Regierung gewandt, um die Aufhebung der Zuschläge herbeizuführen, mit der Begründung, daß derartige Zuschläge im Danziger Gebiet nicht erhoben werden dürften, da sie nicht einen Entgelt für irgend welche Leistungen der Eisenbahn darstellten, sondern Abgaben zugunsten der polnischen Staatskasse seien.

Da die Vorstellungen des Senats ohne Erfolg blieben und die Frist für die Erhebung der Zuschläge, die ursprünglich am 15. April abließ, sogar bis zum 15. Oktober h. J. verlängert wurde, hat der Senat diesen Streitfall dem hohen Völkerbundkommissar mit der Bitte um Entscheidung vorgelegt.

Geheimnisvolle Selbstmorde in Lemberg.

Am vergangenen Donnerstag haben sich in Lemberg drei erschütternde Vorgänge abgespielt. Um 3 Uhr nachmittags hat der juristische Berater der städtischen Elektrizitätswerke in Lemberg, Alfred Teczarowski durch Erschießen Selbstmord verübt. Teczarowski war einer der führenden Politiker des Sanierungslagers in Lemberger Gebiet und hatte als Sekretär der Lemberger V. V.-Orga-

nisation einen entscheidenden Einfluß auf die lokalen politischen Aktionen des Sanierungslagers. Früher bekleidete Teczarowski einen Direktorenposten im Ossolinski-Institut (Museum, Bibliothek, Verlag), wurde dann Stadtrat der als solcher kürzlich vom Stadtpräsidium dem Ressort der Elektrizitätswerke zugeteilt.

Über die dem Selbstmord Teczarowskis vorangegangenen Umstände wird von der polnischen Presse berichtet: Teczarowski hatte mittags mit jemand hinter verschlossenen Türen eine Konferenz. Nachdem der Besuch das Zimmer verlassen hatte, schickte der Stadtrat seinen Kanzleidiener nach Zigaretten. Er war sehr erregt. Teczarowski schloß sich in seinem Arbeitszimmer ein, das er erst um 4 1/2 Uhr verließ. Er begab sich in den Toilettenraum, wo er sich durch einen Revolverschuß in die rechte Schläfe das Leben nahm. Auf seinem Schreibtische lag er drei Briefe zurück, und zwar an seine Familie, an die Direktion der Elektrizitätswerke und an einen intimen Freund.

Die nationaldemokratische Presse gibt als wahrscheinlichen Grund des Selbstmordes die Veruntreuung einer Geldsumme an, die 3500 Plozy betragen haben soll. Die „Gazeta Warszawska“ erinnert daran, daß Teczarowski bereits im Ossolinski-Institut sich Unterschlagungen hatte zuschulden kommen lassen und nach der daraufhin gegen ihn durchgeführten disziplinarischen Untersuchung seinen Posten verlassen mußte. Sein Selbstmord hat in den weitesten Kreisen der Bevölkerung ein außerordentliches Aufsehen erregt.

Unter geheimnisvollen Umständen starb an demselben Tage der Polizeiaspirant Tadeusz Szymczak, der erst unlängst aus Stanislaw nach Lemberg versetzt worden war und als Nachfolger des vor einigen Wochen ermordeten Unterkommisars Czuchowski das Kriminalkommissariat, das sich mit Verbrechen gegen den Staat befaßt, leitete. Szymczak starb in seiner im Magistratsgebäude gelegenen Junggesellen-Wohnung. Er erkrankte unter Vergiftungserscheinungen und hauchte sein Leben aus, bevor der Arzt erschienen war. Die Untersuchung über diesen mysteriösen Fall wurde unverzüglich eingeleitet.

Einen erschütternden Eindruck machte auf die Bevölkerung die Nachricht von dem Selbstmord des ältesten Sohnes des leitenden Direktors der Lemberger Straßenbahnen, früheren Präsidenten der Eisenbahndirektionen in Krakau und Lemberg, des 30 Jahre alten Alexander Barwicz. Am Donnerstag früh fand man seine Leiche an einem Grabhügel auf dem Tyczajower Friedhof; die Brust war von einem Messer durchbohrt. Barwicz war Beamter in einer Maschinenfabrik in Krakau. Vor zwei Tagen kam er unerwartet nach Lemberg und entleerte sich, wie festgestellt wurde, mit einem Messer in früher Morgenstunden am Grabe seiner Schwester, die vor einigen Jahren gestorben war. Die Ursache der Verzweiflungstat ist unbekannt.

Neuer Schritt in Rowno.

Die litauische Telegraphenagentur meldet: Die Vertreter Frankreichs, Großbritanniens und Italiens setzten am Donnerstag den Minister des Außern von der Auffassung ihrer Regierungen hinsichtlich der Wahlen zum Memeler Landtag in Kenntnis, die folgende Punkte betreffen:

1. Die Ernennung und die Tätigkeit der Wahlausschüsse muß unter gerechten Bedingungen gewährleistet werden.
2. Das Recht der Abstimmung darf nur Personen gewährt werden, die einen festen Wohnsitz im Gebiet von Memel haben.
3. Während der Wahlen muß Gewähr für Presse- und Versammlungsfreiheit bestehen.

Der Minister des Außern erklärte, die litauische Regierung stimme mit der Auffassung der Unterzeichnermächte vollkommen überein. Er habe schon vorher alle Maßnahmen ergriffen, die er für nötig halte, um die Freiheit und Unverfälschtheit der in einigen Tagen erfolgenden Wahlen zu gewährleisten.

In Berliner politischen Kreisen hat diese Erklärung des litauischen Ministers des Außern gegenüber den Vertretern der genannten drei Unterzeichnermächte (Japan als vierte Unterzeichnermacht hat sich an dem Schritt nicht beteiligt), Erstaunen hervorgerufen. Bis jetzt ist nicht beobachtet worden, daß den Forderungen der Unterzeichnermächte im voraus durch irgendwelche Maßnahmen auf litauischer Seite Rechnung getragen worden sei. Die Wahlausschüsse sind nach wie vor vorwiegend einseitig mit großlitauisch eingestellten Personen besetzt und üben auf dieser Grundlage ihre Tätigkeit aus. Die Einbürgerungen von Litauern auf Grund der bekannten ad hoc erlassenen Verordnungen, die unter anderem die Voraussetzung des einjährigen Wohnsitzes zur Erlangung des Bürgerrechts abgeschafft haben, sind nicht rückgängig gemacht worden und geeignet, das normale Wahlbild künstlich zu verändern. Zur Kennzeichnung der angeblich gewährleisteten Versammlungsfreiheit genügt es, auf die Vorfälle hinzuweisen, die in den letzten Tagen in Schmaleningen und Memel sich bei den Wahlenversammlungen deutsch-memelländischer Parteien abgespielt haben.

Stegerwald über Lohnpolitik.

Änderung der Sozialversicherung und Wirtschaftsorganisationen.

Erfurt, 20. April. (Eigene Drahtmeldung.) Auf der Reichstagung des Verbandes der katholischen kaufmännischen Vereinigung hielt am Freitag Reichsarbeitsminister Dr. Stegerwald eine längere Rede, in der er u. a. ausführte:

Von Arbeitgeberseite wird der Reichsarbeitsminister immer mehr bedrängt, im Hinblick auf die sechs Millionen Arbeitslosen den staatlichen Lohnschutz durch Aufhebung der Vorschriften über die Verbindlichkeitsklärung von Schiedssprüchen zu beseitigen. Dieses Verlangen laufe darauf hinaus, daß im Wirtschaftserkrankungszustand ohnegleichen durch den Staat alles mit Ausnahme der menschlichen Arbeitskraft geschützt und gestützt werden solle. Solange ich Arbeitsminister bin, lehne ich das nachdrücklich ab. Die staatliche Lohnpolitik kann natürlich den Arbeitern der Binnengewerbe nicht wesentlich höhere Löhne zubilligen als etwa den Gewerben und Industrien, die dem Weltwettbewerb ausgesetzt sind.

Die Arbeitgeber sehen in der Handhabung der Lohnpolitik eine der Hauptursachen der gegenwärtigen Wirtschaftskrisis. In Arbeitnehmerkreisen sieht man in dem Staat weitgehend die Lohnsenkungsmaschine. M. G. sind beide Annahmen falsch. Die staatliche

Lohnpolitik hat während der größten Krise eines Jahrhunderts die Aufgabe, zu verhindern, daß bei der ungleichen Kräfteverteilung der Lohn der breiten Arbeitnehmerschichten nicht ins Uferlose sinke. Sie hat weiterhin die Aufgabe, die Parteien möglichst weitgehend zu freiwilligen Vereinbarungen zu bringen, das beiderseitige Verantwortungs- und Bemühen zu stärken und dafür zu sorgen, daß der wirtschaftlichen Verunsicherung nicht der Weg verlegt wird.

Die gesetzliche Sozialversicherung, insbesondere die Arbeitslosenfürsorge und die Invalidenversicherung befindet sich gegenwärtig in einer sehr schwierigen Lage. Für das Jahr 1932 fehlen den Fürsorgeeinrichtungen und Versicherungszweigen viele Hunderte von Millionen Reichsmark. Mit Beitragserhöhungen und Steuererhöhungen ist dem Fehlbetrag nicht wesentlich beigekommen. Damit würde nur neue Arbeitslosigkeit geschaffen. In den nächsten Wochen muß eine Kombination zwischen Arbeitsbeschaffung und Arbeitslosenfürsorge gefunden werden, mit der wir über das Jahr 1932 hinwegkommen. Auf längere Sicht gesehen, werden sich grundlegende Änderungen der gesetzlichen Sozialversicherung nicht vermeiden lassen. M. G. kommen wir nicht darum herum, die Sozialversicherung in steigendem Maße den Versicherten zu übertragen. Die Arbeitgeber hätten einen durch Gesetz festzusetzenden Beitrag zu entrichten, wofür sie in bestimmten Fragen mitzuentcheiden hätten, während für den Rest des Betrages die Versicherten selbst aufzukommen hätten, denen auch die Durchführung der Sozialversicherung bei entsprechender Staatsaufsicht einzuräumen wäre.

Republik Polen.

Patel in Warschau.

Der polnische Gesandte in Moskau, Minister Patel, weilt gegenwärtig in Warschau und wurde vom Marschall Pilsudski im Belvedere empfangen. Der Marschall hielt mit dem Gesandten eine längere Beratung ab.

Drei Todesurteile gegen Ukrainer.

Tarnopol, 28. April. (Eigene Meldung.) Gestern fand vor dem Bezirksgericht die zweitägige Verhandlung gegen fünf Mitglieder der ukrainischen Nationalisten ihren Abschluß, die Ende des vergangenen Jahres zwei politische Mordanschläge verübt hatten. Drei Angeklagte wurden zum Tode verurteilt, die Strafsache gegen zwei andere Angeklagte wurde dem gewöhnlichen Gericht überwiesen.

Bize-Landesstarost Dr. Hubert seines Amtes enthoben.

Posen, 28. April. In der gestern begonnenen Sitzung des Wojewodschafts-Landtages teilte der Bizewojwode Kauczki mit, daß der stellvertretende Landesstarost Dr. Julian Hubert seines Amtes enthoben worden sei. Um die Person des Dr. Hubert spielten sich in der letzten Zeit in Posen eine Reihe sensationeller Prozesse ab.

Sechs Monate Gefängnis für den „Robotnik“.

ak. Warschau, 26. April. Vor dem Berufungsgericht in Warschau wurde gestern der verantwortliche Schriftleiter des sozialistischen „Robotnik“ wegen Beleidigung des Untersuchungsrichters Demant zu 6 Monaten Gefängnis verurteilt. Der „Robotnik“ hatte behauptet, daß Demant im Jahre 1918 stellvertretender bolschewistischer Kommissar in Kasan gewesen sei. Demant erklärte jedoch vor Gericht, daß er damals nur dort in dem Komitee zum Schutze der Polen gearbeitet habe. Ein Zeuge, der damals ebenfalls in Kasan weilte, sagte allerdings aus, daß dieses Komitee ein bolschewistisches Komitee gewesen sei. Trotzdem wurde der Schriftleiter des „Robotnik“ verurteilt.

Deutsches Reich.

Oberleutnant Schulz

klagt gegen die „Münchener Post“.

München, 28. April. (Eigene Drahtmeldung.) Die „Münchener Post“ hatte gemeldet, daß sich im „Braunen Haus“ eine Zelle G befände, die nach der Art der Tische unliebsame Leute beseitigen solle. Als Führer dieser Zelle G wurde Oberleutnant a. D. Schulz genannt. Wie die nationalsozialistische Korrespondenz mitteilt, hat Oberleutnant a. D. Schulz am Mittwoch gegen die „Münchener Post“ Strafanzeige wegen böswilliger Verleumdung gestellt, da die Behauptungen dieses Blattes über ihn „von A bis Z erlogen“ seien.

Aus anderen Ländern.

Urbiuru †.

Der Präsident der letzten argentinischen Revolutionsregierung General José F. Urbiuru ist, 64 Jahre alt, an den Folgen einer Operation in Paris gestorben.

Kleine Rundschau.

Großfeuer auf dem Newyorker Flugplatz.

Am Donnerstag brach auf dem Roosevelt-Flugplatz bei Newyork ein Großfeuer aus. Eine Flugzeughalle, in der 7 Land- und ein besonders wertvolles Wasserflugzeug untergebracht waren, brannte nieder. Der Gesamtschaden wird auf über 2 Millionen Plozy geschätzt. Der starke Wind begünstigte das Feuer. Die Explosion der Benzintanks erschwerte die Beseitigung.

Beraubung eines Geldbriefträgers.

Berlin, 28. April. Die Überfälle auf Geldbriefträger häufen sich in erschreckender Weise. Zu den meisten Fällen handelt es sich um von langer Hand vorbereitete Verbrechen, so daß es nur selten gelingt, die Täter zu ermitteln. Ein Überfall, der mit besonderer Dreistigkeit ausgeführt wurde, spielte sich heute vormittag in Zepernick bei Bernau ab. Dort wurde der Postschaffner Schwiede auf einem Bestellschlupf von zwei Autokandidaten überfallen und der Geldtasche, die 3000 Mark enthielt, beraubt.

70 Personen ertrunken.

Auf der Höhe von Hirohima hat sich — wie aus Tokio gemeldet wird — eine schwere Schiffskatastrophe zugezogen. Der japanische Küstendampfer „Kurena Maru Nr. 5“ stieß mit dem Dampfer „Kagato Maru“ zusammen und sank nach wenigen Minuten. Von den 100 Passagieren des Schiffes konnten 30 gerettet werden, 13 Leichen sind bisher geborgen worden.

Weitere Erleichterungen für die Landwirtschaft.

Die Regierung ist in ihren Hilfsmaßnahmen für die Landwirtschaft wieder einen Schritt weitergegangen und hat auf Grund eines Gutachtens des Zentralkomitees für landwirtschaftliche Finanzfragen drei Verordnungen über die Herabsetzung der Verzugsstrafen in Angriff genommen.

Die polnischen Einreise-Visum werden erhöht.

Vom 20. d. M. ab sind die Gebühren für polnische Einreise-Visum erhöht worden und zwar kostet das Visum für eine einmalige Einreise 25 Zloty, für eine mehrmalige 40 Zloty, für ein Niederlassungs-Visum 50 Zloty, für ein Durchreise-Visum mit einmaliger Gültigkeit 2,50, mit zweimaliger Gültigkeit 5 Zloty, für mehrmalige Durchreisen 12 Zloty.

Einkommenschätzung der landwirtschaftlichen Betriebe.

Das Finanzministerium hat an die ihm unterstellten Finanzkammern und Ämter ein Rundschreiben in Sachen der Einkommenschätzung der landwirtschaftlichen Betriebe für die Beurteilung der Einkommensteuer für das Jahr 1932 gerichtet.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. - Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 30. April.

Meist heiter.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet vorwiegend heiteres, am Tage nicht mehr so warmes Wetter wie bisher an. Zeitweise aufrischende östliche Winde.

Seines Volkes Gott.

Die Vorstellung der Volksgottheit ist eine vorchristliche und außerchristliche Vorstellung, mit der das Evangelium nichts zu tun hat, seit Jesus mit seinem Leben und Sterben und Auferstehen die engen Schranken der Völker durchbrochen hat.

D. Blau-Posen.

§ Apotheken-Nachdienst haben bis zum 2. Mai früh: Kronen-Apotheke, Bahnhofstraße 48, und Bären-Apotheke, Bärenstraße (Niedzwiedzia) 11; vom 2. bis zum 4. Mai früh: Zentral-Apotheke, Danzigerstraße 19, und Löwen-Apotheke, Chausseestraße (Brunwaldka) 143.

§ Das letzte Fest der Goldenen Hochzeit feierte am 27. d. M. das Ehepaar Schuppelins. Die feierliche Einsegnung fand in der Evangelischen Pfarrkirche statt.

§ Die Stadtverordnetenversammlung, die für gestern anberaumt war, war nicht beschlußfähig. Ob die Verlegung der Sitzung auf Freitag oder das schöne Frühlingserweiter die Stadtväter von dem Besuch ferngehalten hat, war nicht zu ermitteln.

§ Die hiesige Bäcker-Zunft hielt kürzlich eine Versammlung im Schützenhause ab, in der verschiedene Steuerfragen und die Frage der Brotpreis-Erhöhung zur Sprache kamen. Vor 14 Tagen hat die Preiskommission dem Magistrat eine Erhöhung des Brotpreises von 65 auf 70 Groschen in Vorschlag gebracht.

§ Frühjahrsschonzeit für Fische. Der Magistrat macht auf die Verfügung des Posener Wojewoden vom 20. 4. d. J. aufmerksam, durch die die Frühjahrsschonzeit für Fische für das Jahr 1932 vom 25. April bis zum 5. Juni festgesetzt wurde.

§ Festgelage einer Diebesbande in einer Propstlei. Wahrscheinlich dieselben Einbrecher, die wie wir kürzlich berichteten, in das Pfarrhaus in Weichselhorst eingedrungen waren, haben in die Propstlei in Grünwerder (Przyłeki), Kreis Bromberg, einen Einbruch verübt und dort ähnlich wie in dem ersten Falle gehaust.

§ Der heutige Wochenmarkt brachte bei schönem Wetter außerordentlich starken Verkehr. Zwischen 10 und 11 Uhr forderte man für Butter 1,50-1,70, Eier 1,00-1,10, Weiskäse 0,30, Tilsiterkäse 1,70-1,90. Die Gemüse- und Obstpreise waren wie folgt: Rote Rüben 0,10, Mohrrüben 0,15 bis 0,20, Weißkohl 0,20, Rotkohl 0,25, Rosenkohl 0,80, Wruken 0,10, Spinat 0,80, Salat 0,20-0,30, Radishesen 0,25-0,30, Zwiebeln 0,35, Apfel 0,50-0,80.

§ Zusammenstoß zweier Autos. Am Freitag gegen 1.30 Uhr nachmittags fuhr das Personenauto P. J. 11609 an der Ecke Gammstraße und Bahnhofstraße mit der Autotyre Nr. 61 zusammen, die auf dem Wege zum Bahnhof war. Der Führer der Droschke hatte noch im letzten Augenblick das Unglück kommen sehen, steuerte stark seitwärts und kam so mit seinem Wagen auf den Bürgersteig neben der Bank Gospodarstwa Krajowego.

§ Wegen Körperverletzung hatte sich der 24jährige Arbeiter Wojciech Cieslewicz aus Zuzaczno, Kreis Schubin, am Freitag vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts zu verantworten. Im Jahre 1930 entstand zwischen dem Angeklagten und der 70jährigen Auguste Knopke sowie deren Tochter Margarete ein Streit, in deren Verlauf C. der K. mit der Faust einen Schlag auf den Kopf versetzte und der Tochter mit einem Eimer gegen den Rücken schlug.

Der Aufruhr im Zuchthaus Crone

ist beigelegt worden. Wie wir erfahren, weilte kürzlich die Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts unter Vorsitz von Vizepräsident Wojtynowski in Crone, um gegen 19 Zuchthäusler zu verhandeln, die wegen eines ähnlichen Aufruhrs im vergangenen Jahre angeklagt waren.

w. Jordan, 29. April. Der heutige Wochenmarkt war reichlich beschickt. Butter kostete 1,40-1,50, Eier 0,80 bis 0,90 die Mandel. Kartoffeln brachten 2,00 der Zentner.

z Inowroclaw, 29. April. Die hiesige Ortsgruppe des Wirtschaftsverbandes städtischer Berufe hielt am Donnerstag im Café Rommel eine Sitzung ab, in der Geschäftsführer Schramm einen ausführlichen Vortrag über Steuerangelegenheiten hielt.

os Mrotschen (Mroczka), 29. April. Der heutige Jahrmarkt war trotz des schönen Wetters nur mäßig beschickt. Rüge waren ungefähr 80 angetrieben. Man forderte für gute Milchkühe 150-250, für mittlere 80-120 Zloty und für alte 60-80 Zloty.

R. Pilehne (Wielen), 28. April. Der gestern hier abgehaltene Vieh- und Pferdemarkt war recht gut beschickt. Gute Arbeitspferde wurden mit 120 bis 200 Zloty gehandelt. Rüge waren im Preise gestiegen; es brachten ältere Tiere bis 150 Zloty, während jüngere Milchkühe bis 300 Zl. gehandelt wurden.

* Wirsitz (Wyrzysk), 28. April. Unglücksfall. Das beim Spiel in den 6 Meter tiefen Brunnen und konnte sich dort unten an einem Holzbalken festhalten. Auf das Geschrei des Kindes eilte der Gefangenenaufseher Janus her.

Für den Mai-Ausflug - der beste Rat Grey's Backwerk ist preiswert und delikats. Alle Bestellungen (Tel. 2112) frei Haus.

* Bartshin (Barcin), 28. April. In der letzten Sitzung des hiesigen Stadtparlamentes wurde beschlossen, Herrn Gzeflaw Kosmicki eine Bauparcelle an der Emertarnastraße zu verkaufen. Der Antrag des Stadtv. Broniecki um Niederlegung des Kommunalzuschlages zur staatlichen Einkommensteuer für das Jahr 1931 wurde angenommen.

* Mogilno, 28. April. In der am 23. d. M. unter dem Vorsitz des Apothekers Nowak hier abgehaltenen Sitzung des hiesigen Stadtparlamentes wurde der Plan der bisher zur Instandsetzung des Viehmarktes ausgeführten Arbeiten zur Kenntnis genommen.

§ Posen (Poznan), 29. April. Die Polizei hat wiederum drei Kommunisten festgenommen, die mit der Vorbereitung für die Feier des 1. Mai beschäftigt waren. Einmal wurde der Venetianerstraße 11/12 wohnhafte Schlosser Stanislaw Kazmierczak dingfest gemacht, bei dem mehrere Tausend kommunistische Flugblätter beschlagnahmt wurden.

§ Selbstmord durch Erschießen verübt hat gestern Abend der noch nicht allzu lange verheiratete 27jährige Destillateur Marjan Reichelt, Hinterwallstraße 23, der in diesen Tagen mit seinem Bruder eine Gastwirtschaft eröffnen wollte.

Aus Kongresspolen und Galizien. Dreifacher Raubmord. Im Dorfe Strów bei Minsk Mazowiecki drangen drei bewaffnete Banditen ein. Als sie die Anwesenden, die 53jährige Bäuerin, ihre 21jährige Tochter Franziska, den 18jährigen Sohn und das 13jährige Töchterchen Katharina terrorisiert hatten, nahmen sie die Plünderung der Wohnung an.

Aus Kongresspolen und Galizien. Dreifacher Raubmord.

Im Dorfe Strów bei Minsk Mazowiecki drangen drei bewaffnete Banditen ein. Als sie die Anwesenden, die 53jährige Bäuerin, ihre 21jährige Tochter Franziska, den 18jährigen Sohn und das 13jährige Töchterchen Katharina terrorisiert hatten, nahmen sie die Plünderung der Wohnung an.

Wasserstandsrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 30. April 1932. Aratau - 2,51, Zawichost + 1,59, Marichau + 1,70, Bioc + 1,93, Thorn + 2,42, Jordan + 2,44, Culm + 2,34, Graudenz + 2,63, Kurzebrat + 2,93, Vieta + 2,50, Dirschau + 2,65, Einlage + 2,60, Schiewenhorst + 2,58.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströde; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marlan Deple; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Przygodski; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. p., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfasst 12 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 100

Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością Poznań
(früher: Genossenschaftsbank Poznań)

Oddział w Bydgoszczy, ul. Gdańska 16

Telefon 291, 374, 373.
Drahtanschrift: Raiffeisen.

Postscheckkonto Poznań Nr. 200 182.
Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

Eigenes Vermögen 6.100.000.— zł. / Haftsumme rund 11.000.000.— zł.

Annahme von Spareinlagen gegen bestmögliche Verzinsung.

Laufende Rechnung. Scheckverkehr. An- und Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren.

Bank-Inkassi. An- und Verkauf von Sorten und Devisen. **Vermietung von Safes.**

Gdańska 35 **Grey** Tel. 212 2212
Vorzüglicher Kaffee
erstklassiges Gebäck
Spezial - Bestellgeschäft 9020

F. Eberhardt
Bydgoszcz 3273

Maschinenfabrik
Dampfkesselbau
Eisengiesserei
Reparaturwerkstatt

empfiehlt sich zur sachgemäßen Ausführung sämtlicher Facharbeiten bei solidester Berechnung und günstigen Zahlungsbedingungen.



Gut ist er !!

Nachtigal Kaffee

Nr. 24 zu zł. 1,10
das 125gr. Original-Paket
empfiehlt

Fr. Lewandowska, Bydgoszcz
Pl. Poznański 3 3787

Eingetroffen
Seiden- u. Wollstoffe

Neuheiten
für Kleider
für Mäntel
für Kostüme
für Blusen

in reicher Auswahl u. modernsten Dessins
Schweizer Voile, Wollmusseline
Waschseiden-Krepons „Indantin“
empfiehlt zu niedrigsten Preisen

J. Wański, Bydgoszcz
Gdańska, Ecke Sniadeckich. 4347

Forstpflanzen

Laub- und Nadelhölzer
besonders stark entwickelt, gibt billigst ab
von Blücher'sche Forst-Berwaltung

Ostrowitt 3890
Ostrowite pod Jablonowem, Pomorze.

Berichtigung



Bock-Auktion

der 1898
Stammshäfererei Dobrzyniewo
kommen zur Auktion am 7. Mai 1932
nicht 1- und 2-jährige, sondern
nur 1 1/2-jähr. Böcke

Landwirte baut eigenes Futter!
baut die Gehalts-Runtefrübe

Rirsches Ideal!

Farbe, Form und leichte Erntbarkeit wie gelbe Säendorfer, aber keine wässrigen Massen, sondern höchst reiche an gehaltsreicher Trocken-Substanz v. Wra., haltbar bis in den Sommer. Auch geeignet für Schweine und Pferde.

1. Abfaat 77%, leimfähig, gibt ab Zentner für 25 zł gegen Nachnahme. Wiederverkäufer Rabatt.

Schmelz, Wistitno, Kr. Bromberg, v. Bierzychucin Król. Telefon 1.

Niederlagen b. Otto Jorhid, Crone (Koronowo) und vielen ländlichen Genossenschaften. 3385

Schuhwaren

aller Art empfiehlt
Gabrielewicz
Plac Piastowski 15
Schuhe für
Einsegnung
in großer Auswahl. 1748

Blumenpenden-
Bermittlung!!!
für Deutschland und
alle anderen Länder
in Europa. 4230

Jul. Ross
Blumenh. Gdańska 13
Sauptontor u. Gärtnerei Sw. Trójcy 15.
Fernruf 48

Für die
Frühjahrsplantation!

Obstbäume

hoch- und halb-
stämmig, Busch,
Spalier u. Cordon,
Frucht- und
Beerensträucher

in besten Sorten
als: Stachel- und
Johannis-Beeren,
Himbeeren, Brom-
beeren,

Pfirsiche u. Apri-
kosen, Walnüsse,
Haselnüsse,
Edelwein, Allee-
bäume, Trauer-
bäume,

Blütensträucher
i. ca. 60 best. Sort.
Spargel-Pflanzen,
Rhabarbarstaude.,
Hecken-Pflanzen,
Schling- u. Kletter-
pflanzen,

Clematis, Glycinen,
Aristolochien, Re-
sedawein, selbstkl.
und wilder Wein,
peren, winterharte
Staudengewächse

i. ca. 70 best. Sort.
hochstämmige u.
niedrige Rosen,
Polyantha- und
Kletterrosen, den
allerbesten und
neuesten Sorten.

Alles in größter
Auswahl und zu
sehr billig. Preis.

Bitte besuch. Sie
meine Gärtnerei.

Jul. Ross,

Gartenbaubetrieb,
Grunwaldzka 20.
Telefon 48. 308

Wir
vergeben **Baugeld!**
und Hypotheken-Darlehn

Eigenes Kapital 10-15 % vom Darlehensbetrage
erforderlich welches in kleinen Monatsraten eripart
werden kann. 4242

Keine Zinsen, nur 6-8 % Amortisation
„Hacege“ e. O. m. b. H., Danzig, Hansapl. 2b

Auskünfte erteilt: Herr S. Biehler, Bromberg,
Markt. Socha 47, Hof, Schuhfabrik „Standard“.

Reinblütiges Merino-Précoce



Zuchtleitung: Herr Schäferdirektor v. Bleszyński,
Lublin, ul. 3 Maja

Unsere diesjährigen

Bock-Auktionen

finden statt wie folgt:

1. Dąbrowka Kreis, Post und Bahn Mogilno,
Telefon 7.
Besitzer v. Colbe,
Dienstag, d. 10. Mai, 1 Uhr mittags

2. Bichorze Kreis Chelmno, Pomorze, Bahnst.
Kornatowo, Telefon Chelmno 60.
Besitzer: v. Loga,
Mittwoch, d. 18. Mai, 2 Uhr mittags

3. Lisnowo-Zamel Kreis Grudziadz, Bahnst. Jablonowo,
Szarnos u. Linowo, Tel. Lisnowo 1.
Besitzer: Schulemann,
Dienstag, d. 24. Mai, 12 Uhr mittags.

Bei Anmeldung stehen Wagen auf den Bahnstationen
zur Abholung! 4171

Zaun-Geflecht
verzinkt 3550

1.4 mm stark m. 0.85 zł
2.0 mm „ „ 1.- zł
2.2 mm „ „ 1.20 zł

Einfassung Hd. — 22 zł
Stacheldraht „ — 15 zł
Rabitzgewebe „ — 1.— zł

Alles FRANCO.
Drahtflechtfabrik
Alexander Maennel,
Nowy Tomysl (W.) 6.



12 verschied. Aufzuchten
in schönsten Sorten, mit
Namen u. Kulturangaben.

2 vielblum. Monatsrosen
sowie 10 großblumige
Gladiolenzwiebeln

liefern nur 15.— zł (inkl.
Verpackung und Porto)
gegen Nachnahme die

Rosenschule B. Rahl Sefano,
Bilp. 3382

Herrenartikel billig!

Kragen, modern 0.80	Trikot-Handschuhe . . . 1.95
Socken m. Seide 0.95	„ Hemden 1.95
Gürtel 0.95	Oberhemden m. Kravatte 3.95
Mützen 1.50	Leder-Handschuhe . . . 5.95
Sporttrümpfe 1.50	Hüte 5.95
Trikot-Hosen 1.50	Oberhemden (S.-Zephir) 7.95
Kravatten (Seide) 1.50	„ (Seide) 12.90
Socken, prima 1.95	Gummimäntel 12.90

MERCEDES Bydgoszcz
Mostowa 3 3792

Knoblauch 4188

Dieses ausgezeichnete Hausmittel zur Vorbeugung gegen die verschiedensten Krankheiten wie: Magen- und Darmstörungen, Kopfschmerzen, Arterienverkalkung, Wurmkrankheiten sowie auch gegen Alters- und Ermüdungserscheinungen erfreut sich wieder zunehmender Beliebtheit. Wir empfehlen Ihnen im Interesse Ihres Wohlbefindens jetzt mit einer Knoblauchkur zu beginnen. Unsere Knoblauch-Kapseln enthalten reines und unverfälschtes Knoblauchextrakt, sind angenehm zu nehmen und vermeiden jede Belästigung durch üblen Geruch. Eine Kurpackung, für drei Wochen ausreichend, kostet nur zł 6.50. Versand gegen Nachnahme oder bei Voreinsendung des Betrages portofrei durch den Generalvertrieb: Raths-Apothek, Danzig-Gdańsk, Langermarkt 39

Hängematten
m. zusammenklappbaren
Patent - Bügeln



(gesetzlich geschützt)
sehr praktisch
empfiehlt nur an 4288
Wiederverkäufer

G. Tietze, Mech. Seilerei, ulica Długa 4. Nowy-Tomyśl

Bäder und Kurorte

Radiumbad Oberschlema

das stärkste der Welt

steigert auch in diesem Jahre wieder seinen Anspruch nach wie vor dank seiner überragenden Heilerfolge. Kurgäste nennen es das Wunder- und Verjüngungsbad!
Badewasser bis 700 Mache-Einheiten je Liter, Trinkwasser bis 13500!
Auch für Hautkrankheiten die stärksten Radiumwasser der Welt.
Prospekt S 3 durch die Kurverwaltung.

Sanatorium Wölfelsgrund

im Glatzer Schneegebirge 650-1425 m. Klinisch geleitete Kuranstalt für innere, Stoffwechsel-, Nervenkrankheiten u. Rekonvaleszenten. Ganzjährig geöffnet. Zeitgemäße Preise — auch Pauschalätze — Näheres Prospekt.
Ärztliche Leitung: Dr. Jaenisch und Dr. Sommer. 2694

Herzbad Reinerz

in herrlicher Gebirgslage der Grafschaft Glatz,
568 m Seehöhe, 100000 Morgen Hochwald / Kohlen-
säurereiche Quellen und Sprudel / Heilkräftiges Moorlager
Glänzende Heilerfolge bei: Herz-, Nerven-
und Frauenleiden, bei Rheuma, Gicht, Katarrhen,
Nieren-, Blasen- u. Stoffwechsel-Erkrankungen
Ganzjährig geöffnet. Prospekt kostenlos durch die Kurverwaltung

Pommerellen.

30. April.

Graudenz (Grudziadz).

Der Haus- und Grundbesitzer-Verein

hielt am Donnerstag im „Goldenen Löwen“ seine Jahreshauptversammlung ab. Stadtbaurat a. D. Witt, der 2. Vorsitzende des Vereins, erstattete zunächst den Jahresbericht. Er erwähnte einleitend die Angelegenheit der Hauszinssteuer (Grundwert- oder Immobiliensteuer), die infolge des Hinzutritts von 8 Prozent Kräfenzuschlag jetzt anstatt der auf den Zahlungsaufforderungen angegebenen 7 Prozent tatsächlich mit 12,2 Prozent die Hausbesitzer belastet.

Kassierer Kurleba gab sodann den Jahresrechnungsbericht, der von den Revisoren geprüft und für richtig befunden worden ist, so daß dem Kassensführer unter Dankesworten für seine Tätigkeit Entlastung erteilt wurde.

Beim dritten Tagesordnungspunkt, Anschluß des Vereins an den Wirtschaftsverband, wurde diese Angelegenheit auf Grund des mit dieser Organisation vereinbarten Vertrages im Sinne definitiven korporativen Hinzutritts zum genannten Verband neureguliert. Stadtv. Duda gab seiner Freude über diesen Beschluß Ausdruck, der auch im Interesse des Gedeihens der Graudenz-Ortsgruppe des Wirtschaftsverbandes liege.

Beim letzten Tagesordnungsteil „Steuern und Verschönerung“ erörterte Stadtbaurat a. D. Witt in erster Linie die Hauszinssteuer. Es seien vom Wirtschaftsverbande zwei Entwürfe zu Beschwerden abgefaßt worden, und zwar 1. gegen die Steuerfestsetzung von der Bruttomiete, und 2. gegen eine eventuelle zu hohe Normierung der Miete an sich.

Im weiteren unterzog Redner noch einige, weniger bedeutungsvolle Angelegenheiten einer erläuternden Betrachtung und schloß dann die anregend verlaufene Versammlung.

× Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst. In der Zeit von Sonnabend, 30. April, bis einschließlich Freitag, 6. Mai, hat Nacht- und Sonntagsdienst die Schwanen-Apothek (Apteka pod Labedziem), Marktplatz (Rynek).

× Zuchthaus für eine junge Diebin. Ein ganz besonders verwerfliches Treiben entfaltete die 25jährige Magdalena Zielinska, die Verwandte oder Bekannte besuchte und diese dann zum Dank für die geöffnete Gastfreundschaft bestahl. Wegen fünf solcher Diebstähle hatte sie sich jetzt vor dem Burgericht zu verantworten.

× Als Helfershelfer der beiden Sparkassenschwindler Nitka und Muzolf ist der Mitinhaber einer hiesigen kleinen Druckerei in der Pohlmannstraße (Mickiewicza), Kazryl Cohn, ermittelt worden. Cohn hat dem eblen Gannerpaar für ihren „Betrieb“ notwendige Blankette in erheblicher Anzahl gedruckt und ist auch bei der Herstellung der ebenfalls für die Betrügereien erforderlichen Stempel-Sachen zugkräftigen und unanzweifelbaren Wert zu verleihen, waudte dieser skrupellose Lieferant den dreifachen Trick an, als „Druckfirma“ die Worte „Drukarnia Paszowa“ zu benutzen.

Thorn (Toruń).

v. Der Wasserstand der Weichsel ist im weiteren Zurückgehen begriffen. Der Thorner Pegel zeigte Freitag früh einen Wasserstand von 2,55 Meter über Normal an.

v. Die Musterung der Militärpflichtigen des Jahrgangs 1911, der Zurückgestellten von 1910 usw. (siehe Nr. 91), findet in der Stadt Thorn vom 6. bis 19. Mai d. J. statt, und zwar in folgender Ordnung: 6. Mai Buchstaben A, D, E, F und G, 7. Mai: B—C, 9. Mai: G und J, 10. Mai I, J, K—L, 11. Mai: M—N, L, 12. Mai: N und R, 13. Mai: P und R, 14. Mai: D, T, Sa—Sch, 17. Mai: Sd—Sz, 18. Mai: U—W, 19. Mai: Z. Die Musterung findet im kleinen Saal des fr. Viktoria-Parks („Wenecja“), Graudenzstraße (Grudziadzka) 3/5, stets morgens beginnend, statt.

v. Öffentliche Ausschreibung. Die Direktion der Öffentlichen Arbeiten beim Pommerellischen Wojewodschaftsamt in Thorn hat die Ausführung hölzerner Teilungswände in den Toiletanlagen und Bädern für das Auswandererlager in Gdingen zu vergeben. Offerten müssen in versiegelten Briefumschlägen mit der Aufschrift „Oferta na wykonanie drewnianych scianek dzielowych dla Dwozu Emigracyjnego w Gdyni“ spätestens bis zum 4. Mai 1932, 11 Uhr, bei der Technischen Abteilung des Regierungskommissariats in Gdingen zu Händen des Herrn Ingenieurs T. Piskiewicz eingereicht werden, worauf um 11.30 Uhr die Öffnung der Offerten erfolgt.

v. Aufhebung des Staatlichen Hochbauamtes. Das beim Wojewodschaftsamt bestehende Staatliche Hochbauamt wurde aufgehoben und die Tätigkeit desselben den bei einigen Kreisstarosteien für einige Kreise speziell errichteten „Baureferaten“ übertragen. Derartige Referate wurden eingerichtet: in Strassburg für die Kreise Strassburg, Soldau und Löbau; in Konitz für die Kreise Konitz, Zempelburg und Tuchel; in Graudenz für die Kreise Graudenz und Schweb; in Stargard für die Kreise Stargard, Berent und Dirschau; in Thorn für die Kreise Thorn, Culm und Briesen; in Neustadt für die Kreise: Seekreis und Karthaus.

× Die ersten Spargel des Jahres waren auf dem sehr gut besetzten und ausnahmsweise regen Betrieb zeigenden Freitag-Wochenmarkt angeboten. Sie kosteten pro Pfund 2,50! Ferner kosteten auf dem Gemüsemarkt: Salat pro Kopf 0,10—0,20, Spinat 0,80—1,00, Sauerampfer 0,15, Rhabarber 0,35—0,40, Kohlrabi 0,25—0,50, Pastinac 0,20, Mohrrüben und Wurzeln 0,10, Zwiebeln 0,20—0,30, Schwarzwurzel 0,80, Radisches pro Bund 0,15—0,20, Morcheln 0,60 pro 1/2 Liter. Apfel kamen 0,30—1,40, Bananen pro Stück 0,80.



Jugendlichen Teint

bewahrt für dauernd durch täglichen Gebrauch von

SZOFMANS BEBE-SEIFE

Eier wurden mit 0,90—1,10 abgegeben, Butter mit 1,40—1,80, Gänse kamen 8,00—10,00, Enten 6,00—8,00, Suppenhühner 3,00—6,00 und Tauben das Paar 1,20—1,50. Neben sehr viel Frühlingsblumen in Töpfen und geschnitten waren ferner Blumenpflänzchen, Obstbäumchen und Obststräucher feilgehalten.

v. Vom Zuge überfahren. Freitag früh gegen 6 Uhr versuchten einige Kohlendiebe, auf dem Thorner Hauptbahnhof in der Nähe der Podgorzer Rampe auf einen in Fahrt befindlichen Kohlenzug aufzupringen. Hierbei sprang der 27 Jahre alte Alexander Reichwald, wohnhaft Leibnitzstraße (Lubicka) 22, so unglücklich, daß er unter die Räder des Zuges geriet und auf der Stelle getötet wurde.

v. Der tägliche Fahrraddiebstahl. Aus dem Korridor des Gebäudes der Kreisstarosteie wurde ein Herrenfahrrad im Werte von 150 Zloty zum Schaden eines Stanislaw Stucinski aus dem Landkreis Thorn gestohlen.

× Zwölf Festnahmen wurden am Donnerstag getätigt und zwar vier wegen Vagabundage, sechs wegen Vergehens gegen sittenpolizeiliche Vorschriften und zwei wegen Schwarzfahrt auf der Eisenbahn. — Beschlagnahme wurde ein falsches 5-Zlotystück. — Wegen Diebstahls wurden zwei wegen Betruges ein und wegen Übertretung polizeilicher Verwaltungsvorschriften vierzehn Protokolle aufgenommen.

× Aus dem Landkreis Thorn, 28. April. Räuberische Geflügelddiebe holten sich in Struzal aus dem Stalle von Gieslaw Siudowski sechs Hähne im Werte von 25 Zloty, mit denen sie spurlos entkommen konnten. — In der Nacht zum Dienstag wurde nach Abreißen des Vorhängeschlosses in die Windmühle von Alfred Blum in Ostichau (Ostaszewo) eingebrochen. Den Dieben fielen für etwa 250 Zloty einige Ead Gerste und Mehl zur Beute, die sie auf einem einspännigen Fuhrwerk in Richtung Lijomik (Lysomic) fortgeschafften. — Durch ein eingedrücktes Fenster stiegen nächtliche Einbrecher in die Wohnung des Landwirts Jan Swiatkowski in Januszewo, dem sie für etwa 130 Zloty Lebensmittel entwendeten. — Der Landwirt Stanislaw Skowronski in Gramitschen (Grabocin) wachte heute gegen 12 1/2 Uhr nachts auf und bemerkte einen Mann, der die Wand des Geflügelstalles durchzubringen versuchte. Er ergriff seine Doppelbüchse und gab angeblich

Graudenz.

Emil Romey

Papierhandlung Toruńska Nr. 16 Telef. Nr. 438.

Auch Amateur-Arbeiten werden gut, schnell und billig ausgeführt im Photo-Atelier Joop, Groblowa 48, part. 1220

MOMAG DRUK

Buchdruckerei

Moritz 3497 Maszke Grudziadz Pańska 2

Gartenanlagen

Tennisplätze

Wald-Bepflanzung

führe billig aus. 4355 Landschaftsgärtner

Tennis, Grudziadz

Male Tarpmo 23.

Fordpersonenauto

gebraucht, letzte Type, od. Chevrolet, in tadelloser Verfass., 4 Türen, gute Bereifung, günstig zu kaufen gesucht. Gen. Offerten erbittet 4321

Lipinski, Grudziadz, Chelminska 30.

Sehrfräulein

Deutsch u. Poln., Stenographie gelehrt. Angebote m. Refer. u. B. 1932 a. d. Weichsel d. Zeitg. erb.

Kirchl. Nachrichten.

Donnerstag, d. 5. Mai 1932 (Himmelfahrt)

* Bedeutet anschließende Abendmahlfeier.

Woznan. Vorm. 10 Uhr Gottesdienst.

Wigwale. Nachm. 8 Uhr Gottesdienst.

Achtung!

Dem geehrten Publikum zur gefl. Kenntnisnahme, daß ich ab 1. Mai cr. die Preise für

Kaffee u. Gebäck

herabsetze und für Bedienung

kein Trinkgeld

erhebe.

Gebäck u. Getränke in bekannter erstkl. Qualität empfiehlt

Hochachtungsvoll

Conditorei u. Café

Aug. Kulinna

Toruńska 6.

Für Konzerte Auto (Wga)

Gesellschaften und Tanz empfiehl ich 4357 zu verl. Garage und Kapelle R. Jeske, Lagerräume zu verm. 1296 Chelminska 42/44.

Swiecie.

Zu Pfingsten!

Frühjahrs- und Sommer-Mäntel für besonders große, starke Damen, für Mittelfiguren, auch für kleine u. schwächliche, alle modernen Farben und Formen so gut und billig wie nirgends und nie. Herron-Paletots und Anzüge, Hoson, Litawken, sämtliche Leinen, Nessel- u. Mako-Unterwäsche, Hüte, Mützen, Oberhemden, Krawatten, Socken, Hosenträger // weiße Damen-Wäsche, Seidentrikots, Korsetts, Lüstenthaier, Strümpfe, Handschuhe, Kleiderkragen, Blusen, Swaater // Gardinen, Bettdecken, Tischtücher. Sommerstoffe für Damenkleider, Voile, Musselino, Kunstseiden, reine Seiden, wollene Kleiderstoffe in modernen Farben. Stoffe zu Sommer-Anzügen für Männer und Knaben. Manchester, Waschkorde und Zwirnstoffe empfehle in großer Auswahl billig

W. Tuszynski, Swiecie, Klasztorna 19.

Am Montag, dem 2. Mai, fängt der Jahrmarkt bei mir an!

Thorn.

Hebamme

erteilt Rat, nimmt Befehl, entgegn. Distret. zugelass. Friedrieh. Toruń. sw. Jakoba 15.

Sommerfeld

Pianos

klingschön billig. 1055

PIANO - FABRIK

Bydgoszcz ulica Sniadeckich 2.

Fabriklager: Grudziadz, Groblowa 2.

Poznan, 27-Grudnia 15.

Tapeten

Farben

empfehl 4289

Drogerie „Sanitas“

Toruń, Szeroka 43, Ecke Stary Rynek.

Lampenschirme

und Gestelle jed. Art werd. angefertigt. 4350 Szeroka 18, Sof. III Tr.

Intell. ja Mädchen

(Waise), bess. Schulbild., muß. Deutsch u. Polnisch, such Stellung als

Bürohilf. od. Kinderfr.

auf Gut od. in d. Stadt, kann verch. Handarb. u. i. d. Wirtsch. behilflich sein. Gefl. Offert. unt. B. 607 an Ann.-Exp. Wallis, Toruń, erbeten. 4288

Park Cegielnia

Am Sonntag, dem 1. Mai 1932

Saison-Eröffnung

von 6 bis 9 Uhr vorm. und ab 4 Uhr nachm

Große Konzerte

ausgef. v. d. Kapelle d. 8. Pionier-Bataillons.

Es ladet ergeben ein

Der Wirt.

Hochkünstlerische

Photographien von Thorn

Original-Handabzüge mit Signum auf weiß Karton, 35x30 1/2, cm zum Preise von zł 6.75

für Andenken und Geschenkzwecke stets vorrätig. 1672

Justus Wallis, Toruń

ul. Szeroka (Breitestr.) 34.

als Haustochter

27 J., m. 10-jähr. prima Zeugniß v. eritll. Stadtherrsch., sucht v. 15. Mai in Thorn Stellung. Off. unt. D. 598 a. Ann.-Exp. Wallis, Toruń, erbeten. 4288

als Haustochter

27 J., m. 10-jähr. prima Zeugniß v. eritll. Stadtherrsch., sucht v. 15. Mai in Thorn Stellung. Off. unt. D. 598 a. Ann.-Exp. Wallis, Toruń, erbeten. 4288

als Haustochter

27 J., m. 10-jähr. prima Zeugniß v. eritll. Stadtherrsch., sucht v. 15. Mai in Thorn Stellung. Off. unt. D. 598 a. Ann.-Exp. Wallis, Toruń, erbeten. 4288

als Haustochter

27 J., m. 10-jähr. prima Zeugniß v. eritll. Stadtherrsch., sucht v. 15. Mai in Thorn Stellung. Off. unt. D. 598 a. Ann.-Exp. Wallis, Toruń, erbeten. 4288

als Haustochter

27 J., m. 10-jähr. prima Zeugniß v. eritll. Stadtherrsch., sucht v. 15. Mai in Thorn Stellung. Off. unt. D. 598 a. Ann.-Exp. Wallis, Toruń, erbeten. 4288

als Haustochter

27 J., m. 10-jähr. prima Zeugniß v. eritll. Stadtherrsch., sucht v. 15. Mai in Thorn Stellung. Off. unt. D. 598 a. Ann.-Exp. Wallis, Toruń, erbeten. 4288

als Haustochter

27 J., m. 10-jähr. prima Zeugniß v. eritll. Stadtherrsch., sucht v. 15. Mai in Thorn Stellung. Off. unt. D. 598 a. Ann.-Exp. Wallis, Toruń, erbeten. 4288

als Haustochter

27 J., m. 10-jähr. prima Zeugniß v. eritll. Stadtherrsch., sucht v. 15. Mai in Thorn Stellung. Off. unt. D. 598 a. Ann.-Exp. Wallis, Toruń, erbeten. 4288

als Haustochter

27 J., m. 10-jähr. prima Zeugniß v. eritll. Stadtherrsch., sucht v. 15. Mai in Thorn Stellung. Off. unt. D. 598 a. Ann.-Exp. Wallis, Toruń, erbeten. 4288

als Haustochter

27 J., m. 10-jähr. prima Zeugniß v. eritll. Stadtherrsch., sucht v. 15. Mai in Thorn Stellung. Off. unt. D. 598 a. Ann.-Exp. Wallis, Toruń, erbeten. 4288

einen Schreckshuf in Richtung auf den Einbrecher ab, der tödlich getroffen umfiel. Die Leiche, die noch nicht identifiziert werden konnte, wurde durch die Gerichtsbehörde beschlagnahmt.

v. Briesen (Wabrzezo), 28. April. Der nächste Pferdemarkt findet am Montag, dem 2. Mai d. J., statt.

* Gzerk, 28. April. Gestohlen wurde vom Hofe des Kaufmanns Marian Nabożny ein Fahrrad des Franziska Prusjak aus Dnowo, Kreis Konik (Chojnice). Nach dem Dieb wird gefahndet.

d Gdingen (Gdynia), 29. April. Zwei gefährliche Geldschranknader wurden gestern von der Polizei festgenommen. Auf der Polizei gaben sie an, zwecks Häuserkaufs nach Gdingen gekommen zu sein. — Der polnische Dampfer „Warszawa“ stieß bei der Einfahrt in den Hafen gegen eine Kaiwand und wurde hierbei erheblich beschädigt. — Eine Fälscherbande von Arbeitslosen-Registrierkarten konnte gestern unschädlich gemacht werden. Es verschwanden auf unerklärliche Weise Registrierkarten aus dem Arbeitslofenamt, die dann gefälscht und an Unberufte für 30 Zloty das Stück verkauft wurden. Gleichzeitig verschwand auch ein Teil des entsprechenden Registers, so daß eine Kontrolle fast unmöglich wurde. Zufällig wurden mehrere gefälschte Arbeitslosenlegitimationen entdeckt, die dann zur Verhaftung der Bande führten, deren Führer ein ehemaliger Hilfsarbeiter des genannten Amtes war.

r Hasenau (Zawada), Kr. Schwes, 28. April. In der vergangenen Nacht brannte auf dem benachbarten Gute Hasenau ein Staken mit Stroh nieder. Es scheint Brandstiftung vorzuliegen. — Bei dem hiesigen Besitzer Rudolf Krüger drangen in der vergangenen Nacht Diebe in die Wohnung ein und entwendeten Kleider und Wäsche im Werte von 700 Zloty. Die Diebe entkamen unbemerkt. — Dem Besitzerohn Heinrich Müller wurde in Prust ein Fahrrad gestohlen.

ch. Konik (Chojnice), 29. April. Der Geflügel- und Taubenzüchterverein „Goniec“ hielt am 28. April, abends im Hotel Engel seine Generalversammlung ab, die gut besucht war und vom Vorsitzenden Fr. Steinhilber geleitet wurde. Nach Aufnahme von zwölf neuen Mitgliedern, darunter 11 aus Berent, wurden Auszeichnungen von der Ausstellung in Thorn an verschiedene Mitglieder überreicht und

zwar: bronzenne Medaille für Mammot-Puten und japanische Gänse (Brauerei Ernst Riedel), silberne Medaille für Barnefelder Hühner (Herr Fr. Steinhilber) und lobende Anerkennung (Herr Sauter). Anschließend gab Herr Steinhilber einen ausführlichen Bericht über die Tätigkeit im verflossenen Vereinsjahre. U. a. bedauerte der Vorsitzende, daß das D. D. R. ohne Angabe von Gründen verschiedenen Mitgliedern die Erlaubnis zum Halten von Brieftauben verweigert hat. Zum Zeichen des Protestes gegen diese Maßnahme legte Herr Steinhilber sein Amt als Vorsitzender nieder, nachdem er den Verein 12 Jahre lang mit gutem Erfolg geführt hat. Der Verein besitzt 28 Taubenzüchter mit 500 Tieren, fünf Züchtern wurde die Erlaubnis ohne Angabe von Gründen entzogen. Auch einige andere Herren legten ihre Ämter nieder. Den Kassenbericht erstattete Herr Alex Sig, dem Entlastung erteilt wurde. Nach Dankesworten an den gesamten Vorstand wurde zur Neuwahl geschritten. Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: 1. Vorsitzender Peter Ciechowlas, Stellvertreter Friedrich Steinhilber, Kassierer Eduard Pettke, Schriftführer Kazimierz Bettle, Stellvertreter Max Urban, Archivar Bruno Fellmer, Kontrollkommission für Geflügel Alex Sig und Fr. Sauter, Kontrollkommission für Brieftauben Eduard Pettke und Max Urban, Einsatzkommission Bruno Fellmer und E. Pettke.

p Reustadt (Wejherowo), 28. April. In der gestrigen Stadtvorordnungsung wurde beschlossen, den genehmigten Beschluß vom 15. d. M., den Verkauf von Stangen aus dem Stadtwalde betreffend, rückgängig zu machen. Der Kreditbank in Posen wurde für ein entnommenes Darlehn von 70 000 Zloty eine hypothekarische Sicherheit durch Eintragung auf das Schlachthaus gewährleistet. Über die Gewährung einer Hypothekensicherheit der Kommunalparafasse für ein von ihr entnommenes Darlehn im Jahre 1921 entspann sich eine lebhaft Diskussion, nach welcher zunächst die ersehnte Unterbringung beschlossen und genehmigt wurde.

a Schwes (Swiecie), 29. April. Am 2. Mai d. J. findet hier der erste Fahrmarkt in diesem Jahre sowie ein Vieh- und Pferdemarkt statt. — In Woin hiesigen Kreises kam es zwischen dem 60jährigen Jan Piekarski und seinem 23jährigen Sohn Max zum Streit, der soweit ging, daß der Vater in seiner Wut zum Revolver griff und auf den Sohn schoß, wobei er ihn am Fuß ver wundete.

Bei Verdauungsstörungen, Magenweh, Sodbrennen, Übelkeit, Kopfschmerzen, Nervenreizungen, bewirkt das natürliche „Franz-Josef“-Bitterwasser offenen Leib und erleichtert den Blutkreislauf. In Apotheken und Drogerien erhältlich. (2488)

Stenszewo erhielt im gleichen Jahre die damalige Besitzerin von Stenszewo, die Großherzogin von Sachsen Weimar, deren Mit Hilfe die Erbauung der Kirche, die noch heute den Namen Sophienkirche trägt, zu danken ist. Der erste und einzige Pfarrer der Gemeinde wurde gleich nach dem Weltkrieg von Mörberhand erschossen. Zurzeit ist die Gemeinde völlig verwaist. Nach feierlichem Einzuge in die mit Tannengrün verzierte Kirche hielt General superintendent D. Blau die Predigt über das herrliche Geschenk der Gotteskindschaft, das uns Liebe, Hoffnung und Heiligung gleicherweise auch in Zeiten größter Not gewähren will und kann. Die anschließende Besprechung mit der konfirmierten Jugend leitete Superintendent D. Rohde über das Wort „Kämpfe den guten Kampf des Glaubens“, worauf der Generalsuperintendent eine Besprechung mit den Hauselkern hielt über rechte evangelische Kindererziehung. Nach kurzer Pause folgte auf den Gottesdienst eine Besprechung mit dem kleinen Häuflein der katholische Schulen besuchenden Kinder der Gemeinde durch Pastor Dinkelmann.

Zabikowo,

eine junge, an der Peripherie von Posen gelegene und 1907 gegründete und seit kurzem verwaiste Gemeinde, deren schöne große Kirche samt Pfarrhaus 1909 in der Mitte des Dries erbaut worden ist, hat sich durch Abwanderung auf den 9. Teil ihres ehemaligen Bestandes verringert. Superintendenturverweser P. Reimann sprach über die evangelische Kirche als Kirche der Hoffnung. Die Unterredung mit der konfirmierten Jugend leitete der Generalsuperintendent. Eine Sitzung der Gemeindeführer von Stenszewo und Zabikowo schloß den fünften Tag der Visitationsfahrt, worauf die Kommission nach Posen zurückkehrte.

Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einenders versehen sein: anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementsquittung beiliegen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

Generalkirchenvisitation im Kirchentreife Posen I.

Der dritte Tag der Kirchenvisitation führte die Kommission am Dienstag, dem 26. April, mit der Bahn nach Czempin, wo sie im Namen des Gemeindeführers durch Herrn von Delhaes am Bahnhof empfangen wurde. Schon seit dem Jahre 1836 bestehen in Czempin evangelische Gottesdienste, die von dem Pfarrer aus Krosno zunächst in einem Schulzimmer und dann in einer ziemlich verfallenen alten Schloßkapelle in Borowo abgehalten wurden. Diese Kapelle am Rande der Stadt wurde als Kirche mit Hilfe des Gustav-Adolf-Vereins ausgebaut, mit einem Turmchen versehen und von der Gemeinde mit großer Opferwilligkeit im Inneren würdig ausgestattet. Seit 1855 gibt es eine eigene Parochie Czempin, deren Gemeindeglieder aus den alten Parochien Krosno, Kosten und Schrimm der neuen Gemeinde zugewiesen wurden.

Nach kurzer Sammlung im Pfarrhause begab sich die Visitationskommission mit Gemeindeführer und Gemeindevorstand in feierlichem Zuge zu der etwas entfernt liegenden kleinen Kirche. Nachdem ein zweistimmiger Frauenchor den Gottesdienst mit dem Liede „Sollt ich meinem Gott nicht singen“ eröffnet hatte, hielt der Orts-pfarrer Pastor Kienig Eingangskliturgie und Predigt. Die anschließende Visitationsansprache des Generalsuperintendenten sowie die Unterredung mit der konfirmierten Jugend durch Pastor Dey war auf den Ton rechter Christenfreunde gestimmt. Anschließend fand in der Friedhofskapelle eine kleine würdige Feier statt. Etwa um die gleiche Zeit erfolgte in der evangelischen Privatschule in Czempin, welche von 44 Kindern besucht wird, eine kurze Visitation unter Führung von Superintendenturverweser Reimann.

Am nächsten Tage begab sich die Kommission nach

Altirkch, wo sie, mit Posaunenmusik empfangen und vom Pfarrer willkommen geheißen wurde. Das Kirchlein von Altirkch oder Krosno, wie es heute nach seinem alten Namen wieder heißt, ist im Jahre 1781 erbaut worden, konnte also vor einem Jahre das 150jährige Jubiläum begehen. Schon im Jahre 1775 beantragten die evangelischen Einwohner von Mochin in Gemeinschaft mit den umliegenden Gauländereien bei dem evangelisch-lutherischen Konsistorium in Wissa einen eigenen Pfarrer, da ihnen der bisherige Predigtvortrager und Schulhalter nicht genügte. Man wilsfahrte ihrem Wunsche, doch wurde der Pfarrverweser halb wieder abberufen. Die Erbauung einer evangelischen Kirche wurde durch die Katholiken in Mochin verhindert. Um dieselbe

Zeit gründete aber der duldsame Besitzer des deutschen Söwmer-Hauslands, Franz Kaver von Keszycski, Wojewode von Gnesen und Starost von Mochin, in seinen Wäldungen das deutsche Dorf Krosno. Er erteilte das erforderliche Privilegium zur Errichtung einer evangelischen Pfarrstelle und schenkte auch zum Bau von Kirche und Pfarrhaus das nötige Holz. Schon 1779 berief die Gemeinde ihren ersten Pfarrer und konnte am Trinitatisfest des Jahres 1781 im Beisein des Kreisintendanten aus Wissa die heute noch erhaltene Kirche weihen. Im selben Jahre wurde auch das Pfarrhaus bezogen, welches einige Jahre als Schule, Kantor- und Glöcknerwohnung diente. Nach Abzweigung der Parochien Stenszewo und Czempin umfaßte die Parochie Krosno den Pfarrort, das Städtchen Mochin und 29 Ortschaften mit gegen 3000 Seelen. Schwere Zeiten machte die Gemeinde besonders im Jahre 1848 durch, in dem Kirche und Pfarrhaus geplündert und im Dorfe mehrere Mordtaten begangen wurden. Die heutige evangelische Gemeinde ist auf den dritten Teil ihres Bestandes zusammengeschrumpfen. Das später erbaute Küster- und Schulhaus ist der Gemeinde zum Teil verloren gegangen.

Nach feierlichem Einzuge in die feierlich geschmückte Kirche hielt der Ortspfarrer, Pastor Lange, Eingangskliturgie und Predigt, woran sich die Visitationsansprache von Superintendenturverweser P. Reimann, eine Besprechung mit der konfirmierten Jugend durch Pastor Dey und eine Unterredung mit den Kindern durch Lehrer Kaschil schloß. Im Anschluß an den Gottesdienst hielt der Herr Generalsuperintendent noch eine kurze Besprechung mit den Hauselkern über rechte Freude und rechte Tagesheiligung in einem christlichen Hause.

Nach einem im Pfarrhause eingenommenen Mittagssnahl begab sich ein Teil der Kommission unter Führung des Generalsuperintendenten D. Blau nach

Girschdorf,

während eine zweite Kommission Privatschule und Friedhöfe von Mochin in besuchte und eine dritte unter Führung von Superintendenten D. Rohde im Drie blieb, um den Friedhof des Ortes und die Privatschule von Altirkch in Anwesenheit des Kreisinspektors zu visitieren. In Girschdorf, das seit 1904 in seinem zum Verkauf ausgebauten früheren Gutshause eine eigene Gottesdienstatte besitzt, fand ein Festgottesdienst statt.

Am 5. Tage der Visitationsfahrt traf sich die Kommission in

Stenszewo.

Die Pfarrgemeinde wurde im Jahre 1867 als Pital-gemeinde von Krosno gegründet und 1885 zu einer eigenen Parochie erhoben. Das Patronat über die Kirchengemeinde

M. S. D. Zu mehr, als wir Ihnen in unserer ersten Auskunft gesagt haben, sind Sie nicht berechtigt. Was aus Ihren Bestg abergreift, können Sie so behandeln, wie wir Ihnen gesagt haben, aber nicht. Bäume und Sträucher gehören nach § 907 B. G. B. nicht zu den Anlagen an der Grenze, deren Beseitigung Sie vom Nachbar verlangen können. Sie können also den Nachbar nicht zur Entfernung zwingen und sind natürlich erst recht nicht berechtigt, diese Beseitigung auf dem Boden des Nachbarn selbst vorzunehmen.

B. B. Die von Ihnen angelegenen Gehegeparagrafen sind alle richtig zitiert. Auf Grund des Art. 15 haben Sie auf eine einmältige Abfindung der Rente Anspruch. Dieser Rechtsanspruch wird durch den Art. 26 d. Verordnung vom 18. 3. 21 nicht aufgehoben, denn dieser Art. 26 bezieht sich, wie aus seiner ganzen Fassung ersichtlich ist, nur auf den Invaliden selbst, nicht aber auf seine Witwe. Wir raten Ihnen, in einem erneuten Antrag an die Zaba Starbowa auf diesen Gesichtspunkt hinzuweisen und im Falle einer erneuten Ablehnung gegen die Zaba Starbowa den Klageweg zu betreten.

Wilhelm C., hier. Sie können den Pächter im Klagewege zur Erfüllung seiner Vertragspflicht zwingen. Da dies aber zu langwierig ist, sind Sie unseres Erachtens befugt, zu dem radikaleren Mittel der Wassersperre zu greifen.

K. Ch. 1929. Da Verjährung noch nicht eingetreten ist, können die Gebühren eingezogen werden.

F. 100. Ihre Tochter braucht gar keine Zeugnisse und gar keine Genehmigung, denn ihr Gewerbe gehört nicht zu denen, die eine Konzession erfordern.

H. M. Tornä. 1. Wenn Sie den Mieter aus der Wohnung entfernen wollen, müssen Sie unter der Herrschaft des Mietvertrages einen „wichtigen Grund“ haben. Ob das Gericht im Falle einer Klage Ihren Grund als wichtig anerkennt, wissen wir nicht; es ist möglich, aber nicht sicher. 2. Bei einer gerichtlichen Auseinandersetzung mit Ihrem anderen Mieter werden Sie den kürzeren ziehen. Die 1000 Zloty für die Renovierung lassen sich zur Not rechtfertigen, aber nur dann, wenn die Renovierung tatsächlich so viel gekostet hat, was Sie nachweisen müßten. Wenn diese Summe ganz oder teilweise nur eine Form der Miets-erhöhung war, dann haben Sie sich strafbar gemacht. Und ebenso haben Sie sich strafbar gemacht, wenn Sie eine höhere Miete gefordert haben, als die gesetzliche. Die zu viel geleisteten Beträge können zurückverlangt werden, aber der Anspruch darauf verjährt in sechs Monaten.

Warum soll man Lotterie nur in der Kollektur „Usmiech Fortuna“ spielen. Jeder Mensch läßt sich bei seinen Handlungen von der inneren Überzeugung leiten, die ihn fast nie trügt. Die Ursache dessen ist in der kritischen Einstellung zu seiner Umgebung zu suchen. Die Meinung kritisiert sich aus unserer festen Überzeugung heraus oder auch auf Grund von Gefühlen oder unter dem Einfluß von geistig höher stehenden Menschen. — Diejenige Kollektur, die einen nicht unbedeutenden Einfluß auf das Glück im Spiel ausübt, ist die bekannte Kollektur „Usmiech Fortuna“ in Bydgoszcz, Pomorska 1, deren Personal sich durch fast übernatürliche Gaben im Anzeigen der Glücklose für den Spieler auszeichnet. Von solchen Leuten sagen wir, sie hätten eine glückliche Hand. — Das von einer Glückshand ausgezahlte Geld bringt Glück. Möge sich deshalb heute, vor der Ziehung der 1. Klasse der 25. Staatslotterie, ein jeder nach der Kollektur „Usmiech Fortuna“, Bydgoszcz, Pomorska 1, zum Einkauf von Glückstosen bemühen. Der Preis des 1/4-Loses beträgt nur 10 Zloty. (4352)

In schweren Zeiten riskiere nicht, **VERSICHERE GEGEN HAGEL**

Konfirmations-Karten
A. Dittmann, T. z o. p.
Bydgoszcz
Marszałka Focha 6
Telefon 61 Telefon 61

Alle Sorten Drahtwaren und Stachel-drähte kaufen Sie am vorteilhaftesten bei der Firma **Gebr. Ziegler**, Naktlo n. Not., Telefon 72, 2645 Fellen- und Drahtzaunfabrik. Preisliste gratis. **Saftauto** 2/4, 10 u. 15 to, 3. vermieeten **Telefon 223.**

Stroh
1 Staken Weizenstroh u. 1 Staken Gerstenstroh, jeder à 300 Ztr., unweit Torun, günstig zu verkaufen, od. geg. Lieferung neu. Ernte abzugeben. „Tranzyl“, w. Toruniu. Przedzamcze 20, Tel. 242 4155
Weizenstroh abzugeben. P. Arndt, Naktlo n. Not., Walsobista 9. 4345

Die beste und billigste **Schubelntaus-Quelle** ist nach wie vor **Jesuita 10.**
Müll, Mische u. Bau-schutt kann gegen Zahlung v. 20 gr Planierungs-gebühren pro Kubte abgeladen werden **ul. Leśna 13.**

Feines, langes **Dachrohr** hat billigst abzugeben **Ediger, Radzgn.**
Zloty 60.000.- als ersttellige Hypothel für großes Mietshaus im Zentrum der Stadt gesucht. Gest. Angebote unter B. 1890 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

Geldmarkt
20 — 25 000 zł als 1. Hypothel auf eine 340 Morg. große Landwirtschaft gesucht. Off. u. G. 1934 a d. G. d. J. ero.

Auf Stadtgrundstück im Werte von 150 000 zł suche auf 1. Stelle **25 000 Zloty** Sicherung nach Belieben, auch in ausländischer Wälu, gute Zinsen. Off. unter B. 4354 a. d. Geschft. Arnold Kriedte, Grudziadz. 4354

2000 zł für 3 bis 6 Monate bei guter Realisierbarkeit und Verzinsung **geucht.** Off. unter „2000“ an **Par' Bydgoszcz, Dworcowa 54.** 1879
Mitarbeiter (in) mit einer Einlage zur Bergößerung geucht. **Elite Cheandabnung.** **Danzig-Langfuhr,** Friedenssteg 12. 4127

Mit Wirkung vom 1. Mai 1932 haben die Mitglieder der Vereinigung Danziger Banken und Bankiers folgende Höchstzinssätze für im Gebiet der Freien Stadt Danzig geführte Konten beschlossen:

Für Einlagen in:	täglich	auf 1 Monat und darüber	auf 3 Monate und darüber
Gulden:			
im Giro- und Konto-Korrent-Verkehr	2%	3 1/2%	4 1/2%
im Depositen-Verkehr	2 1/2%		
Pfund - Sterling:	1 1/2%	2 1/2%	3 1/2%
Dollar:	1%	2 1/2%	3 1/2%
Reichsmark:	1 1/2%	2 1/2%	3 1/2%

Vereinigung Danziger Banken und Bankiers

Commerz- und Privat-Bank A. G., Filiale Danzig
 R. Danne
 Danziger Bank für Handel und Gewerbe A. G.
 Danziger Commerz- und Depositenbank A. G.
 Danziger Privat-Actien-Bank
 Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft Filiale Danzig
 Dresdner Bank in Danzig
 E. Heilmann & Co.

Steuer-Ermäßigung

nur durch korrekte Buchführung mit Bilanz.
 E. Currell, Bücher-Reviser
 Bydgoszcz, Dworkowa 47. I. Tel. 240. 1858

Das beste Tafelgetränk
Zdroj (Quelle)
Marjanki
 (Marienhöhle)
 Natürliches alkalisches Mineralwasser.
 Wohlgeschmeckt u. bekömmlich u. wegen seiner alkalischen Bestandteile ärztlich empfohlen. Analyse auf jeder Flasche.
 R. Schwanke, Marjanki pow. Swiecie Tel. 25

4340

Heirat

Intellig. Kaufmann, evgl., Ende 30, alleinig. Erbe des väterlich. Geschäftes u. Geschäftshaus in einer Kreisstadt Pommerell., wünscht zweeks Heirat die Bekanntschaft einer gebild., jungen Dame m. groß. Vermögen. (v. 50000 z. an aufw.) od. entspr. Gegenwert. Evgl. Damen v. angeneh. Weib., häusl. u. wirtsch. erzogen, i. Alter bis 30 J., denen es an einem traul. Heim geleg. ist, wollen ihre Bildaufschrift. unt. N. 4339 an d. Geschft. d. J. senden. Distret. zugefagt. Bild wird zurückgegl.

Solider Kaufmann
 28 J. alt, evang., ledig, große Erbschaft, m. etw. Vermögen, wünscht tücht. u. nett., intell. Mädel zweeks Heirat kennen zu lernen. Etw. Vermögen od. Einheir. erwünscht. Gfl. Zuschriften unt. N. 4259 an d. Geschft. d. Zeita. erb.

zwecks Heirat
 Ing. u. W. E. 626 bef. Rudolf Wolfe, Danzig. Solib., evgl. Landwirt, 28 J. a., 6000 Z. Bern., möchte in eine mittlere Landwirtsch. einheirat. Witw. angen. Off. mögl. m. Bild unter N. 4281 an die Geschäftsstelle N. Ariedte, Grudziadz.

Einheirat
 Bevorz. wird Geschäft evtl. Grundst. Distr. Chren. a. Antw. erb. u. N. 4227 an d. Geschft. d. J. Lehrer, Beamte, Landwirer, Kaufleute, Angestellte usw. wünscht. **Heirat**, Damen, a. ohne Vermögen, Kostenl. Ausk. Diskret. **Stabrey, Berlin**, 3200 Stolpischerstr. 48.

Einheirat
 evangl., mit 40 w. bef. Dame kenn. z. lernen. zw. halb. Heirat. evtl. Einheir. Bern. n. unt. 8000 Z. erwünscht. Bei Hausarbeit u. Geschft. Off. m. Bild u. N. 1897 an d. Geschft. d. Zeita. erb.

Heirat
 8000 Z. Barvermögen u. Aussteuer. Anfang 20. evgl. sucht, da hier od. unbelannt ein. geb. d. Herrn mit gutem Ausseh. u. edl. Charakter. zw.

Deutsch-polnisch. Weberleber
 allererste Kraft, mit Gehehen und Steuerangelegenheiten gut bewandert, 27 J. alt, ledig, sucht Posten. Gfl. Zuschriften u. N. 4282 an Emil Roman, Grudziadz, Toruńska 16 erb.

Bürokräft
 die deutsche u. polnische Sprache fließ. beherrschend, perfekt in Stenographie u. Maschinenschrift, sofort gesucht. Offerten unt. N. 4380 an die Geschft. d. Zeita.

Raffinerer
 vertraut mit allen einschlägigen Arbeiten, für größeres Gutsbüro von sofort gesucht. Kenntn. der polnischen Sprache Bedingung. Bewerbungen mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind zu richten an

Herrschaft Kleka
 p. Nowomiesto n. Wartg., pow. Jarocin. 4364

Ein tüchtiges Mädchen
 für alle vorkommenden Hausarbeiten, wie Kochen, Blättern usw., m. guten Zeugnissen stellt sofort ein **Frau U. Kunik**, Grudziadz, Toruńska 6. 4367

Suche ein fleißiges, ehrliches, evangelisches Mädchen
 für Haus u. Hof. Frau U. Meyer, Motkowsko bei Kalmierzowo, Pöit Wyrzysk. 4243

Lehrmädchen
 für seine Dam. Schneiderei lönn. sich melden. Jagiellońska 42, I. 1840

Stellengefuchte
 Suche von sof. od. spät. **Beamtenstellung** unter Leitung oder als 2. Beamter, evtl. Wirtschaftler. Bin evangel., 25 Jahre alt, habe erfolgreich. pratt. Erfahr. Gute Zeugn. u. Empf. vorhanden. Gfl. Angebote erbittet **Julius Ohmann**, Szembrut, v. Grudziadz. Suche v. sof. Stellg. als

2. Beamter
 Bin 22 Jahre alt, landwirtsch. Schule bes. endet, 1 1/2 Jahre Praxis. gute Zeugnisse. Gfl. Offerten unter N. 4283 an d. Geschft. d. Zeita. erb.

Buchhalter-Korrespondent
 Ende 30, bilanzsch., dtsch.-poln. perfekt, mehrjähr. Praxis in Industr.-Untern. (Stärkefabr.) i. Stellg. l. 6. 32. 4379 **Perusbilite Wozna.**

Suche von sofort oder spät. Stellung in Landwirtschaft, auch als selbständ. Wirt
 bei Witwe od. Fräulein. War bis jetzt als solcher tätig. Bin 27 Jahre alt, in all. Zweig. d. Landwirtschaft erf. u. bestige gute Zeugn. und Empf. Verleihe auch bis 5000 z. geg. gute Sicherheit u. Verz., wo mir gleichgültig. gute Stell. gebot. wird. Off. unt. N. 1878 a. d. Geschft. d. Zeita. erb.

Landwirtschaftslehre
 24 J. alt, sucht Stellung als **Eleve**. 1 Jahr Praxis und 2 Semester Wirtsch. u. Landwirtsch. erwünscht. Gfl. Offert. unt. N. 4252 an die Geschft. d. Zeita. erb.

Kaufmann
 der Kolonialwarenbranche, welcher die besten Gymnasialklasse (Obertertia) beendet hat, sucht Stellung bei sehr bestehenden Gehaltsansprüchen. Angebote unter N. 4068 an die Geschft. d. Zeita. erb.

Alleinstehende Frau
 sucht Stellung bei alt. Ehepaar als Stütze (a. mellen) mit Familienanschluß. Off. u. N. 1921 an d. Geschft. d. Zeita. erb.

Jung. Mädchen
 schon im Haushalt, gewes. at. 3m., sucht sof. Stellg. Meldg. an **Wede**, Zdun 10, hochp. 1909

Stubenmädchen
 evgl., m. gut. Zeugnissen sucht um 15. 5. od. 1. 6. Stellg. Unt. N. 4367 an d. Geschft. d. Zeita. erb.

Landwirtschaftslehre
 19 J. alt, evgl., welche d. Haushaltsch. Janowitz absol. hat, beabsichtigt auf einem Gut sich zu vervollkommen. Gfl. Offert. unt. N. 599 an **Ann. Exped. Wallis**, Toruń, erbeten. 4270

Jüngere Kontoristin
 mit polnisch. Sprach- u. Schreibkenntn., vertr. mit all. vorkomm. Büroarbeit., sucht von sofort oder später Stellung. Offerten unter N. 1693 an d. Geschft. d. Zeita. erb.

Wirtin
 erfahren im Haushalt, Landhaus, m. best. Zeugniss., sucht Stellg. zum 15. 5. oder später. Off. unt. N. 1866 an d. Geschft. d. Zeita. erb.

Haus mit Garten
 zu verkaufen 1022 **Zachwastego 28**, Geschäftshaus, Danzigerstr., d. Neuzzeit entz., m. fr. Wohn., vert. gümt. bei 8000 Z. Anzahl. Näher. u. N. 4313 an d. Geschft. d. Zeita. erb. Rompl. fast 100 Mrq. 4358 große **Wirtschaft** 4 km v. Grudziadz sol. z. verkaufen Angeb. an **Emil Roman**, Grudziadz.



Sie sparen und bleiben gesund!

Bei der Persilwäsche ist jedes Vorwaschen überflüssig und vor allem das ungesunde Reiben und Bürsten. Lassen Sie Persil für Sie arbeiten, Persil schafft's allein!

Lösen Sie aber immer Persil kalt auf, und lassen Sie die Wäsche nur einmal kurz kochen! Das genügt. 1 Paket Persil reicht für 2 1/2 bis 3 Eimer Wasser.

Persil bleibt Persil

Grundstück

In Dabrowa 4015 v. Chelmno schön geleg. 4 Zimmer, Oberstube, Küche, reichl. Zubeh., sow. Garten u. etwas Land sofort zu verkaufen od. zu vermieten. Anfragen bitte zu richten an Kommissionsrat **Fr. Krieffel** dabelst. Suche dressierten

Jagdhund
 zu kaufen. Offert. unt. N. 4372 an d. Geschft. d. Zeita. erb.

Bruteier
 zu verkaufen: **Selle Brahma** 40 gr **Faverolles** 40 .. **Blymouth-Rocks** 40 .. **Riehl. Italiener** 30 .. **Romm. Gänie** 1.50 z. **Houen-Enten** 1.00 .. Auf d. diesjährig. Ausstellg. Bromberg erste Preise erhalten. **Otto Mittelstaedt**, Bydgoszcz, Senatoria 81. 1842

Alavier
 gut erhalten sehr billig zu verkaufen. **Majewski**, 1946 **Bydgoszcz, Dworkowa 7**

Wegen Verkleinerung meines Haushalts habe preiswert abzugeben:
 1 **herren-Zimmer**, **Speisezimmer** (a. geeilt) **Federbetten**, **eiserne Bettgestelle**, **Leppiche**, **Brücken**, **Kristall**, **Porzellan**, **Lampen**, **großen Eisschrank** u. verschied. and. Sachen zu erz. **Danzigerstr. 27**, Wobng. 10. Befstigt. von 3-6 Uhr. 1938

Gold, Silber, Brillen
 lanter lauft **B. Grawunder**, Dworkowa 57 (fr. 20), Tel. 1698 4307

1 Tafelwagen
 gebr., leicht, 3 Federn, für fremde Rechnung billig zu verkaufen. 1915 **Kuntel**, **Setmańska 25**. 2 **leichte Karren** und 1 **Federwagen** zu verkaufen **Swigotajaska 6**. 1928

Tennisschläger, repariert, neuer Bezug von 212.00 **Grammophonpl.** z. 3.50. **Instrumentengeh.** **Witold Janowski**, Toruń, ul. **Chełmińska 2**. 4383

Ein zweistellig. Grabgitter hat billig zu verkaufen. **F. Schwirz**, **Pod Blankami 22**. 1938

Verkaufe Landwirtschaften:
 100 Mrq. 1 km v. Danzig 50000 G. Ans. 15000
 50 " bei Sobhowitz 20000 G. " 5000
 30 " " 13000 G. " 4000
 11 " " Braut 7000 G. " 2000
 durchweg Weizenbod., Gebäude, Invent. erstll. **N. Martischke**, **Kamenstein**, **Kreist. Danzig**.

Geschäftsgrundst. in Br. Holland
 am Markt geleg., gr. Laden u. Wohnung frei, für jede Branche geeignet, äußerst billig bei 3500.- M. Anzahlung zu verkaufen. **Distr. Rundsch. Schmidt**, **Danzig, Holzmarkt 22**.

Gut eingeführtes, besseres **Rouffürengeschäft in Danzig**, in best. Verkehrsstraße gelegen, gediegene Einrichtung, erweiterungsfähig, da viel Nebengeschäft baldmöglichst zu verkaufen. Für Einrichtg. ca. 3000 z. u. für Warenlager ca. 2000 z. erforderlich. Off. u. N. 5 an Filiale **Dist. Rundsch. Schmidt**, **Danzig, Holzmarkt 22**.

Rutsch-, Geschäfts- u. Alderwagen
 sowie **Fleischertische** vert. billig **Zbozowy Rynek 11 (Kornm.)** 1938

Coupewagen
 1 **Rutschwagen**
 zu verkaufen. **Bydgoszcz, Sieradzka 39**. 417

1 Selbstfahrer
 billig zu verkaufen. 4381 **Kwiatowa 5**.

Gebrauchte, unterhalt. Fuhrwerkswaage
 suche zu kaufen. Ing. u. N. 4295 a. d. Geschft. **Ariedte**, **Grudziadz**.

Gr. sonn., g. möbl. Zimmer
 an 1 od. 2 Berz. m. best. Pension abzugeben. 10 Min. v. Theaterpl., Straßenh. v. d. Tür. **Wabeg**, elektr. L., freie gel. Page. **Promenada Nr. 17**, **Wbg. 5**. 1816

Gut möbl. Zimmer
 mit sep. Eing. zu verm. **Sipowa 11**, **W. 2**. 1920

Leber 50 Jahre alt bestehende Fleischerei
 beste Geschäftslage **Zoppot** neuzeitlich eingerichtet, mit moderner Kühlanlage ist tranheitshalber günstig zu verpachten oder zu verkaufen. **F. Szeffler**, **Fleischermstr.**, **Zoppot, Südbir. 57**

Wohnungen
 1. d. Jagiellońska geleg. 6 Zimmer u. Zubeh. 1. Etag., vom 1. 7. evtl. früher zu vermieten. Angeb. unt. N. 3782 an die Geschft. d. Zeita. erb.

Im Kornmarkt möbl. Vorderzimmer 1925 m. Balk., auch **Klavier**, 3. 1. 6. od. spät. z. verm. **Edańska 63**, **Wohn. 10**.

2 gut möbl., sonnige Frontzimmer 1925 m. Balk., auch **Klavier**, 3. 1. 6. od. spät. z. verm. **Edańska 63**, **Wohn. 10**.

Gut möbl. Zimmer
 an best. soliden Herrn zu vermieten. 1924 **Biota Stargi 7**, **I. Tr.**

Möbl. Zimm. zu verm. **Rytelowski**, **Dworkowa 33** 1935

Wohnungen
 Evgl. Gärtner sucht ein gutgehendes, 4-6 Mrq. großes

Grundstück
 welsch. sich f. Gärtnerei eignet, vom 15. Mai, spätestens 1. Juni zu pachten. Angeb. unt. N. 4275 an die Geschft. dieser Zeitung erbeten. Erfahrener, fleißiger **Oberinspektor** sucht eine

gute Wachtung
 von ca. 700 Mrq. Inventar kann käuflich übernommen werden. Offerten unt. N. 4327 an d. Geschft. d. Zeita. erb.

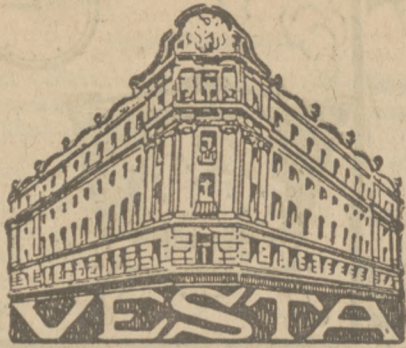
Wacht rundtuch
 von 100 Mrq. aufwärts gesucht. Beding.: gut. Land u. Gebäud. Offert. vom Eigent. mit Preis erb. **Fr. Szudabiski**, **Pafosk**, **pow. Mogilno**. 1826

Wassermühle
 zu pachten gesucht. 4284 **Stefan Dorn**, **Wrocza**, **Kosciuszki 38**.

Lager und Plak
 mit Büro, in der Nähe des Hauptbahnhofes, zu vermieten. Zu erfragen **Sobieskiego 3**. 1923

Wer gibt 2 leere Zimmer
 m. Küchenbenutzung an 2 alleinigt. Damen ab. Off. **Holtenhoff**, **Pomoriska**

Leeres Zimmer
 an einzelne Person zu verm. Zu erfrag. 1905 **Steniewicza 36**, **Wg. 3**.



**TOWARZYSTWO WZAJ. UBEZPIECZEN
OD OGNI A GRADOBICIA
W POZNANIU.**

„VESTA“ Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń od Ognia i Gradobicia w Poznaniu.

Grösste Hagelversicherungsgesellschaft in Polen.

Schließt Hagelversicherungsverträge nach verschiedenen vorteilhaften und praktischen Systemen ab. Von den mit fester Prämie abgeschlossenen Hagelversicherungen hat die „VESTA“ niemals Nachzahlungen gefordert.

Die Mitglieder der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft, der „Labura“ und des „Landbundes Weichselgau“ erhalten 10 % Rabatt, weitere 5 % für 6-jährigen Vertrag. Rabatte für hagelfreie Jahre.

Die ausgezahlten Entschädigungssummen für die Jahre 1924—1931 betragen ca. 22.000.000,—.

Der Reservefonds beträgt zł 1.156.000,—.

Versicherungsverträge nehmen entgegen die Zweigniederlassungen in **Poznań**, ul. Gwarna 19, **Bydgoszcz**, ul. Dworcowa 73, **Grudziądz**, Plac 23 Stycznia 10, **Katowice**, ul. 3-go Maja 36.

Tüchtige Vertreter werden gesucht.

Am Mittwoch, dem 27. April, vormittags 11^{1/2} Uhr, entschlief sanft nach langem, mit großer Geduld ertragenen Leiden, mitten aus ihrem Berufe, meine innigst geliebte Tochter, herzensgute Schwester, Schwägerin und liebe Tante

Else Schmechel

Lehrerin in Komorowo.

Dies zeigt in tiefer Trauer an
Die Mutter nebst Angehörigen.

Komorowo, den 27. April 1932.

Die Beerdigung findet am Sonntag, dem 1. Mai, um 5 Uhr, vom Trauerhause aus statt.

Am 27. April starb nach schwerem Leiden
Fräulein

Else Schmechel

Lehrerin der evangl. Schulgemeinde Komorowo

Tief erschüttert stehen die Kinder nebst der Eltern an der Bahre ihrer teuren Lehrerin. Wir werden ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Evangl. Schulgemeinde Komorowo
Kreis Gnesen.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimgange unseres lieben Entschlafenen sagen wir hiermit unseren

herzlichen Dank.

Ganz besonders danken wir Herrn Pfarrer Beech, Herrn Hopp, dem Gemischten Chor und dem Posaunenchor für die erhebende Ausgestaltung der Trauerfeier.

Frau Hedwig Beller und Kinder.

Soles-Rujawski, den 29. April 1932.

Für die zu unserer goldenen Hochzeit erwiesenen Aufmerksamkeiten sprechen wir dem Wohlfahrtsbund — dem Frauenverein der ev. Pfarrkirche — der Fleischerei Graudenz — allen Freunden und Bekannten, insbesondere Herrn Pfarrer Hefel unsern

herzlichsten Dank

aus.
Ferdinand Schuppelius
u. Frau Franziska geb. Albrecht.
Bydgoszcz, den 27. April 1932.

Fotografische Anstalt F. Basche

Tel. 64 Bydgoszcz-Okole Tel. 64

Anfertigung sämtlich. Fotoarbeiten in erstklassiger, bekannter Ausführung zur Komunion und Konfirmation.

Kleine Preise. — Aufnahmen nach außerhalb per Auto ohne Preisaufschlag.

Hohlbleiferei für Kassermetter, Echeren, Switalski, Poznań 11.

Hebamme Polnisch und Russisch leicht gemacht d. schnell fördernde Lehrmethode. Schriftl. Anmeldung 3. Unterricht unt. 9. 1732

Danel, Dworcowa 66. l. a. d. Geiselt. d. Zeitg. erb.

Kino Nowości Heute gewaltige Premiere!!

Mostowa 9 Telefon 386 Großer Triumph, der heute in aller Munde ist, die Welt-Ermstigte u. Freibilletts ungültig

Beginn 7.10 und 9.10, Sonn- und Feiertags 3.20 u. 5.10 nachm.

hauptstädte bewegt.

Drod's Hotel, Danzig
vis-à-vis dem Ufa-Palast, Zimmer 3,50 G.
inkl. Frühstück und Bedienung.

Konfirmationsgeschenke

- Füllhalter
- Drehbleistifte
- Schreibzeuge
- Schreibmappen
- Schreibunterlagen
- Schreibgarnituren
- Briefmappen
- Briefkassetten
- Poesie-Alben
- Photo-Alben

in großer Auswahl u. in verschied. Preislagen

A. Dittmann, T. z o. p.
M. Focha 6 Bydgoszcz Tel. 61.

Nur kurze Zeit!
12 Postkarten in künstl. 875
Paß-Bilder sofort mitzunehmen 175
FOTO-ATELIER
nur Gdańska 27. Tel. 120

Wir liefern außer Syndikat
Dachpappe
Teer u. s. w.

Gebr. Schlieper
Dachpappenfabrik und Teerdestillation
Baumaterialien-Großhandlung
Tel. 306 Bydgoszcz Tel. 361

Garten-Schirme
Weissig, Bydgoszcz, Gdańska 13.

Gärge Stoffe!
für Damen- und Herrenbekleidung reell - gut - preiswert nur bei 4362
Kutschke!
Inh. Fritz Steinborn Tel. 1101 Bydgoszcz Gdańska 3

Möbelleider
empfiehlt 4360
Eryk Dietrich
Bydgoszcz Gdańska 78, Tel. 782

Ballhausen
Buchdruckerlei liefert sämtliche Drucksachen sauber u. billig.
Telefon 684 Jazuloka 2

Den Autoführer-Schein
erlangt die Person, welche die Auto-Kurse Kursy Samochodowe Z. Kochańskiego, Bydgoszcz, 3 Maja 20, beendet. Für schwach Polnischsprechende Sonder-Unterricht. Prüfung in Toruń od. Bydgoszcz. 4022

Erholungsurlaub
wird ab Mai bei guter Verpflegung und zeitgemäßem Preis gebot. auf Rittberg bei Drzycim, Pomorz.



nur beim Fachmann
Bruno Grawunder
Dworcowa 57 fr. 20 2648
Gerr. 1900 — Tel. 1698

Rechtsbeistand

St. Banaszak
Bydgoszcz
ul. Cieszkowskiego 4
Telefon 1304. 4236
Bearbeitung von allen, wenn auch schwierigsten Rechts-, Straf-, Prozeß-, Hypotheken-, Aufwertungs-, Miete-, Erbschafts-, Gesellschafts- u. w. Erfolgeiche Bearbeitung von Forderungen.
Langjährige Praxis.



Sommerprossen

Wo nichts half — hilft immer
Frucht's Schwanenweiß
zł 3,50 und 6,50.
Generalvertretung: H. Borkowski, Danzig.

Rindertwagen

empfiehlt 3910
in größter Auswahl
Rindertwagen - Fabrik
Bydgoszcz, 3 Maja 12

Damenhüte v. zł 4,50
empfiehlt „Stowik“.
Dworcowa 30. 1947

Billig. Räumungs-Rosen-Angebot!
10 Büschel in d. best. Sort. 6,00 zł
20 „ 11,00 zł
30 „ 15,00 zł
Rosen 1 St. 0,60 zł
Stammrosen, mittelh., 1 Stück 2,00 zł
hochst., 1 Stück 2,50 zł
Pfirsich- u. Aprikosen-Büschel 1 Stück 2,50 zł
Dahlia 1 Stück 0,50 zł
Blütenband 1 St. 0,30 zł
inkl. Verpack. empf. geg. Nachn. in ertill. Beschaffung. August Hoffmann, Baumlich, u. Kol., Grochulsk., Gniezno, Tel. 212.

Weiße Buschbohnen
unt. Garantie zur Saat, letzte Ernte über 20 Ztr. pro Morgen, verläuft 4 Zentner 35,— zł 4200
Erich Anels, Branikowa, v. v. Heimino, v. Rudnit

Kirchzettel.
Sonntag, den 1. Mai 1932 (Regate)

Baptisten-Gemeinde.
Rintauerstr. 41, Sonntags 1/10 Uhr Gottesdienst, Pred. Beder, 11 Uhr Sonntagsschule, nachm. 4 Uhr Gottesdienst, Pred. Beder, 7/10 Uhr Gottesdienst, Prediger Gozort, nachmitt. 3 Uhr Jugendfest.

Lim Tommas
Main Down
Main Down
Main Down
Main Down
Gustaw Molenda & Sohn
Tuchfabrik in Bielsko
Filiale: Bydgoszcz, Gdańska 11 Tel. 2192

Hotel „Elysium“ Restaurant
Telefon 1171 Gdańska 68
Solide Preise. Reelle Bedienung.
Nach gründlicher Instandsetzung des in Bydgoszcz so beliebt gewordenen „Elysium“-Gartens findet die

Eternit
das billigste, leichteste und dauerhafteste
Dach
erhalten sie bei
Gebr. Schlieper
Dachpappenfabrik u. Baumaterialien-Großhandlung.
Bydgoszcz, ul. Gdańska 140.
Tel. 306 — Tel. 361.

Eröffnung
am 1. Mai 1932 um 12 Uhr statt.
Anerkannt guter Mittagstisch.
Sonntag Mittag „Matin 6“.
Ab 4 Uhr Garten-Konzert des beliebten und bekannten Kapellmeisters W. Kozmarek.
Um gütigen Zuspruch bittet
Br. Kraski i Ska.

!! Frühlings-Sensation !!
Heute, Sonnabend, d. 30. April, um 16³⁰ Uhr
Eröffnung
des Theatergartens
(Wenn schlechtes Wetter — Sonntag um 12 Uhr mittags)
Täglich: **KONZERT** der Militärkapelle d. 62. Inf.-Rgts.
Sinfonie-Konzert 1945 **Dancing-Jazzband.**

Paradiesgarten
Alt Bromberg
empfiehlt als Spezialität:
Krebsuppe
Guten Mittagstisch im Freien.
Reichl. Speisekarte
Zeitgemäße Preise.
Täglich Konzert-
Dancing-Freiluft-
Die e. 4365

J. Wichert,
ul. Grodzka 14.

Schweizerhaus
4. Schleuse 4182
Sonntag, den 1. Mai
Konzert
Anfg. 4 Uhr. M. Kleinert.

Café - Restaurant
„RIVIERA“
Nakielska 88
Am 1. Mai, 4 Uhr früh
Garten-Eröffnung
Das verehrte Publikum ist herzlich eingeladen. Um gütige Unterstützung wird gebeten. 1933
Hochachtungsvoll
Józef Szyski.

Dauerwellen Wasserwellen Haarfarben
führt erstklassig aus
P. Kronke,
Friseursalon für Damen und Herren.
Dworcowa 3. 4237

Neu-Einrichtung u. Reparatur von Wasserleitung, Kanalisation, Badeeinricht.
schnell u. preiswert b.
Willy Coym,
Installateur und Klempnermeister,
Danzigerstr. 74. 2569

Tapeten Linoleum Wachstuch Läufer
verschiedener Art
kauft man am
günstigsten bei
Waligórski
Bydgoszcz, Gdańska 12
Telefon 12-23 3513
neb. Hotel Pod Orlem.

Paradiesgarten
empfiehlt als Spezialität:
Krebsuppe
Guten Mittagstisch im Freien.
Reichl. Speisekarte
Zeitgemäße Preise.
Täglich Konzert-
Dancing-Freiluft-
Die e. 4365

Deutsche Bühne
Bydgoszcz I. 1.
Sonntag, den 1. Mai 32,
abends 8 Uhr:
zu Schauspiel-
preisen:
Die lustigen Weiber von Windsor
Komisch-phantastische Oper in 3 Akten von Otto Nicolai.

Eintrittskarten
in John's Buchhandl., Tel. 422, Sonntag von 11—1 und ab 7 Uhr an der Theaterkasse.
Dienstag, d. 3. Mai 1932 abends 8 Uhr
Neuheit! Neuheit!
zum ersten Male
Banne des Herzens
Lustspiel in 3 Aufzügen (6 Bildern) v. Friedrich Raubfuß und Richard Wilde.
Eintrittskarten
Sonntag u. Montag in John's Buchhandl., Tel. 422, Sonntag und Dienstag, von 11—1 u. ab 7 Uhr an der Theaterkasse.
Den Abonnenten bleiben die Plätze bis einschließlich Montag reserviert.
Die Zeitung.

Neu-Einrichtung u. Reparatur von Wasserleitung, Kanalisation, Badeeinricht.
schnell u. preiswert b.
Willy Coym,
Installateur und Klempnermeister,
Danzigerstr. 74. 2569

Neu-Einrichtung u. Reparatur von Wasserleitung, Kanalisation, Badeeinricht.
schnell u. preiswert b.
Willy Coym,
Installateur und Klempnermeister,
Danzigerstr. 74. 2569

Neu-Einrichtung u. Reparatur von Wasserleitung, Kanalisation, Badeeinricht.
schnell u. preiswert b.
Willy Coym,
Installateur und Klempnermeister,
Danzigerstr. 74. 2569

Lichter der Großstadt

Absolut und unweigerlich das beste Filmkunstwerk der Gegenwart! Ein Kunstwerk das Jahrhunderte überdauern wird, wegen seines idealen Schönheitsausdrucks und künstlerischen Niveaus.

In der Hauptrolle: **Charlie Chaplin**

Forderungen der polnischen Wirtschaft.

Wie wir bereits berichteten, traten kürzlich im Senatssaale in Warschau Vertreter der wirtschaftlichen Selbstverwaltung (Vertreter der Landwirtschaftskammern, der Industrie- und Handelskammern sowie der Handwerkskammern) zu einer Tagung zusammen, um den Versuch zu machen, die Standpunkte der einzelnen Zweige der Selbstverwaltung bezüglich der aktuellen Wirtschaftsprobleme in Einklang zu bringen. Zunächst sprach der Präsident der polnischen Industrie- und Handelskammern, Minister a. D. K. Larnier, der, wie gemeldet, auch den deutsch-polnischen Handelsbeziehungen einen interessanten Absatz widmete. An der Aussprache beteiligte sich auch der angesehenere Krakauer Volkswirtschaftslehrer, Professor Krzyzanowski, bekannt als ein ausgeprägter Gegner des Statismus, der seit der Amtstätigkeit des Vizeministers Starzynski wahre Orgien feiert. Nach Krzyzanowski läßt sich die Krise einmal als Prozeß der konjunkturellen Deflation auffassen, der eine Epoche des übermäßigen Kreditliberalismus zu folgen pflegt. Andererseits muß der Nachdruck auf die strukturellen Verschiebungen innerhalb der Privatwirtschaft gelegt werden, die auf der Einschränkung des Privateigentums und der Privatwirtschaft, also auf etatistischen Maßnahmen und auf der Intervention des Staates beruht. Dieser Vorgang kann vorübergehend bedingt sein durch die Schwierigkeiten der Deflation. Es ist aber von der Zukunft zu hoffen, daß diese Einschränkungen beseitigt werden. Nur diesen Eventuell-Fall betrachtet Professor Krzyzanowski als für den Staat nützlich. Zum Schluß nahm die Tagung eine

Entschließung

an, in der es heißt:

Die allgemeine Wirtschaftskrise, die die ganze Welt und damit auch Polen beherrscht, wurde verschärft durch die Anwendung von Maßnahmen der Wirtschaftspolitik vieler Staaten, die sich mit der kapitalistischen Wirtschaftsordnung nicht vereinbaren lassen.

Die Rückkehr zu gesunden Verhältnissen auf dem Gebiete der Erzeugung und Verteilung, von der die Zukunft der Weltwirtschaft und der Volkswohlstand abhängt, erfordert solidarische und schöpferische Anstrengungen aller privatwirtschaftlichen und öffentlichen Faktoren, um die wirtschaftliche Entwicklung auf Wege zu lenken, die in der Geschichte vieler Geschlechter erprobt wurden.

Vediglich das sozialwirtschaftliche System, das sich auch dem Grundgesetz des Privateigentums fügt und die Rentabilität der Erzeugung garantiert, ist ausschließlich in der Lage, dem Staate die erforderlichen Mittel zur Befestigung seiner Großmachstellung und zur Verwirklichung seiner Mission auf dem Gebiete der Zivilisation, sei es in der Form von Steuern oder Anleihen bereitzustellen.

Die staatliche Wirtschaftspolitik Polens hat besondere Aufgaben zu erfüllen, die sich aus dem stärkeren Bevölkerungszuwachs als in anderen Staaten und aus der rückständigen Entwicklung des Kapitalismus ergeben.

Die Aufrechterhaltung des jetzigen Sozialversicherungssystems liegt nicht im öffentlichen Interesse. Eine grundsätzliche Reform ist unerlässlich, und zwar muß die Belastung den Normen des Entwicklungsstadiums der polnischen Volkswirtschaft angepaßt werden.

Die neue Verfassung muß den wirtschaftlichen Selbstverwaltungskörperschaften einen unmittelbaren Anteil an der Gesetzgebung sichern. Der Senat hat sich zum Teil aus Vertretern der Wirtschaft zu rekrutieren.

Auf dem Gebiete der Handelspolitik ist die Revision solcher Handelsverträge durchzuführen, die die Interessen unserer Ausfuhr nicht gebührend wahren.

So wie die Ausführungen Larniers ist auch der Kranz der Entschließungen ganz allgemein gehalten. Die Formulierung ist zudem so auslegungsfähig, daß sich weder die Tagung der Regierung, noch die Regierung der Tagung irgendwie verpflichtet hat. Vielleicht beruht aber gerade darin die wahre Staatskunst.

Die Verteilung der Landtagsmandate in Preußen.

Wie wir aus mehrfachen Anfragen bei uns ersehen, ist es bei der Betrachtung der Stimmenzahlen, die die einzelnen Parteien bei den letzten Landtagswahlen in Preußen erhalten haben, vielen unserer Leser aufgefallen, daß einzelne Parteien annähernd die gleiche Stimmenzahl aufweisen, daß aber die Verteilung der Mandate an die Parteien sehr verschieden ist. So hat z. B. die Deutsche Volkspartei nach dem vorläufigen amtlichen Wahlergebnis 330 807 Stimmen erhalten, und es wurden ihr darauf 7 Mandate zuerkannt, während andererseits die Staatspartei 332 441 Stimmen, also 1 634 Stimmen mehr als die Volkspartei, erhalten hat und nur 2 Mandate zugewiesen erhielt. Noch auffälliger tritt der Unterschied in der Verteilung der Mandate in die Erscheinung bei der „Nationalen Front deutscher Städte“, zu der die Wirtschaftspartei, das Landvolk usw. gehören, die durch ihren Zusammenschluß 362 000 Stimmen erhalten haben, aber kein Mandat zu erlangen vermochten. Der „Christlich-Soziale Volksdienst“ ferner hat 255 068 Stimmen erhalten, hätte also, wenn bloß die Gesamtzahl der Stimmen entscheidend wäre, 5 Mandate erhalten müssen, erhielt aber nur zwei zugewiesen. Diese Unterschiede erklären sich, wie zur Orientierung unserer Leser hier gesagt sein möge, aus den Vorschriften des Wahlgesetzes; danach muß ein Wahlvorschlag in dem Wahlkreis, in dem er gemacht ist, mindestens 50 000 Stimmen auf sich vereinigen haben, um ein Mandat zu erlangen. Erhält er diese Stimmenzahl nicht, so gelten auch 49 000 Stimmen nichts. Auf diese Weise können Hunderttausende von Stimmen auf einen Wahlvorschlag abgegeben werden, ohne daß dadurch ein Mandat erworben wird, während eine Partei, die in zwei Wahlkreisen je 50 000 Stimmen erhalten hat, zwei Mandate erlangt.

So erklären sich diese Unterschiede in der Zuweisung der Mandate. Nun sind aber in der Wahlordnung Vorschriften getroffen, wodurch die Stimmen, die in der angegebenen Weise einfach unter den Tisch fallen würden, dadurch fruchtbar gemacht werden können, daß zwischen den Wahlvorschlägen eines Wahlkreises mit anderen Wahlkreisen Verbindungen eingegangen werden können mit der Ankündigung, daß die in dem einen Wahlkreis nicht ver-

Schöne Deine Wäsche! Radion verlängert die Lebensdauer der Wäsche... Und hier ist das Kennzeichen der mit Radion gewaschenen Wäsche: der besonders schneeige Glanz! Verwechseln Sie Radion nicht mit minderwertigen Pulvern... einfach wie das A-B-C

wandten Stimmen (Reststimmen) dem Wahlvorschlag gleicher Art in einem anderen Wahlkreis zuzurechnen sind. Eine gleiche Verbindung ist unter gewissen Voraussetzungen auch mit dem Landeswahlvorschlag zulässig. Von diesen Verbindungen resp. Zusammenschlüssen ist natürlich auch diesmal mit mehr oder weniger Erfolg Gebrauch gemacht worden.

Hindenburg-Feiern.

Wie verlautet, soll die zweite Amtsperiode des Reichspräsidenten v. Hindenburg in feierlicher Weise eingeleitet werden. Die Reichsregierung wird Flaggensturm anordnen und die Länderregierungen werden das gleiche tun. Es ist weiter in Aussicht genommen, daß ein Gottesdienst im Dom stattfinden wird, an dem der Reichspräsident teilnehmen wird. Die Reichswehr wird ihrem Oberbefehlshaber militärische Ehren erweisen, außerdem dürfte ein Empfang der Reichsregierung und des Reichstagspräsidiums stattfinden.

Deutsch-französischer Grenzzwischenfall.

Wie die Polnische Telegraphen-Agentur aus Metz meldet, hat sich am Sonntagabend in der an der Grenze zwischen dem Saargebiet und der Rheinpfalz gelegenen Ortschaft Brenchelbach ein Zwischenfall ereignet, der von Nationalsozialisten hervorgerufen wurde. Die französischen Zollbeamten in Brenchelbach hatten einen Deutschen verhaftet, der Fahrkarte über die Grenze schmuggeln wollte. Während ein Zollbeamter ein Protokoll aufsetzte, drangen etwa 150 aus der Rheinpfalz gekommene Nationalsozialisten unter dem Rufe „Es lebe Hitler“ und unter Absingen des Deutschland-Liedes in das Zollgebäude ein und besetzten den verhafteten Schmuggler.

Angeichts der drohenden Haltung der Nationalsozialisten mußten die Zollbeamten das Gebäude räumen und auf französisches Gebiet flüchten. Am Montag ließ der Vorsteher des Zollamtes von Brenchelbach die französischen Zollbeamten wieder zurückkommen, sprach ihnen sein Bedauern über den Vorfall aus und erklärte, daß er sie unter seinen Schutz nehmen werde.

Oesterreich vor der Moratoriums-Erklärung.

London, 28. April. (Eigene Drahtmeldung.) Der „Daily Express“ will aus maßgebenden Berliner Bankkreisen erfahren haben, daß Oesterreich ein vollständiges Moratorium zu erklären beabsichtige. Das Blatt schreibt dazu, daß eine derartige Erklärung nicht allzu sehr überraschen würde, da man die wachsenden Schwierigkeiten der österreichischen Finanzen schon seit längerem gekannt habe. Eine Wiener Bestätigung dieser Londoner Meldung liegt noch nicht vor.

Rundfunk-Programm.

Montag, den 2. Mai.

Königsbrunnshausen. 06.30 ca.: Von Berlin: Konzert. 09.30: Albert Brodbeck: Das Theater und die Unbemittelten. 10.10: Von Langenberg: Schulfunk. 12.00: Wetter. 12.05: Schulfunk: Englisch für Handels- und höhere Handelsschulen. Anshl.: Der Mai ist gekommen! Vom Singen und Wandern (Schallplatten). 14.00: Von Berlin: Konzert. 14.45: Kinderstunde. 15.40: Stunde für die reisereifere Jugend: Fahrt in die Nordsee. 16.00: Pädagogischer Funt. Lehrer Hanns Bettin: Die Photographie als Hilfsmittel im Unterricht. 16.30: Von Berlin: Orgelmusik. 17.30: Dr. Walter Schück: Südamerika in der Krise (I). 18.00: Dr. Herbert Junst: Musikanten mit unsichtbaren Partnern. 18.30: Spanisch für Anfänger. 18.55: Wetter. 19.00: Aktuelle Stunde. 19.20: Stunde des Landwirts. Major a. D. Mayer-Schalburg: Was bringt die D. L. G.-Schau Mannheim in den Tagen vom 31. Mai bis 5. Juni 1932. 19.35: Staatsminister a. D. Prof. Dr. C. H. Weder: Reiseindrücke aus Ostafrika. 20.15: Von Frankfurt: Militär-

konzer. 21.10: Von Frankfurt: „Der Klaisch“. 22.30: Wetter, Tages- und Sportnachrichten. Anshl.: Vom Vierländerboxturnier in der Ausstellungshalle am Kaiserbamm (Schallplatten). Anshl. bis 00.30: Tanzmusik.

Breslau-Gleiwitz. 06.15: Morgenkonzert. 10.10: Schulfunk: Löwenberg, die schönste von den alten Städten Schlesiens. 11.35: Von Hamburg: Schloßkonzert. 12.05: Mittagskonzert I (Schallplatten). 14.05: Mittagskonzert II (Schallplatten). Edith Korand spielt. 15.50: Auführungen der Schlesiens Bühne. Theaterplauderei von Geschäftsführer Carl Wegener. 16.00: Kinderfunk: Ein Besuch in der Ausstellung „Deutscher Wald - Deutsches Holz“. 16.30: Von Gleiwitz: Unterhaltungskonzert. 17.30: Irland einst und jetzt. 17.50: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht. Anshl.: Das Buch des Tages. 18.10: Musikalische Kulturfragen der Gegenwart. 18.25: Fünfzehn Minuten Englisch. 18.40: Landgerichtsrat Dr. Georg Kohn: Rechtsfragen des täglichen Lebens. 19.00: Wetter. Anshl.: Die Aktivierung des Schriftstellers. 19.30: Von Hamburg: Die Romaniker II. Carl Maria von Weber. 21.10: Bagatellen. Lyrische Hörspiele. Zusammengefasst von Otto Jarek.

Königsberg-Danzig. 06.30 ca.: Von Breslau: Frühkonzert. 11.15: Gartenfunk: Städtische Gartenwirtschaft in Kleingärten und Sieblungen. 11.40: Von Hamburg: Schloßkonzert. 12.05-14.30: Königsberg: Schallplatten. 12.05-14.30: Danzig: Schallplatten. 16.00: Kinderfunk. 16.30: Von Breslau: Konzert. 17.30: Nowalis (Friedrich Freiherr von Hardenberg) 2. Mai 1772 bis 25. Mai 1801. Jun 160. Geburtstag. 17.45: Von Danzig: Danzig und Königsberg - ihre geistigen und nationalen Beziehungen. 18.25: Bücherstunde. 18.55: Gedentage der Woche. 19.05: Stunde des Handwerks: Die Umstellung des Schmiedehandwerks auf die neue Zeit. 19.30: Wetter. 19.35: Reiseindrücke aus Ostafrika. 20.15: Bläser-Kammermusik. 21.10: Von Frankfurt: „Der Klaisch“.

Warschau. 16.10 und 16.40: Schallplatten. 17.35: Leichte Musik. 19.35: Schallplatten. 20.15: „Der Drache und die Prinzessin“, Operette in 3 Akten von D. Strauß. 22.40: Tanzmusik.

Dienstag, den 3. Mai.

Königsbrunnshausen. 06.30 ca.: Von Hamburg: Konzert. 10.10: Schulfunk: Schulfunk. 12.00 Wetter. Anshl.: Große Kammerkel (II): Mozart-Schubert (Schallplatten). 14.00: Von Berlin: Konzert. 15.00: Kinderstunde. 15.45: Frauenstunde. Künstlerische Handarbeiten: Der Krugengefäßler. 16.30: Von Leipzig: Konzert. 17.30: Konteradmiral a. D. Dr. F. Spieß: Das Anfließen der Erde unter dem Meere. 18.00: Prof. Dr. Hans Merzmann: Wir bauen Melodien (Arbeitsgemeinschaft). 18.30: Englisch für Fortgeschrittene. 18.55: Wetter. 19.00: Gedanken zur Zeit: Rechtsanwältin Joh. Sippe und Prof. Dr. Gins: Für und wider die Divisionsfrage. 19.40: Von Wien: Wiener Musik. 20.40: Dr. Wolfgang Hoffmann-Darnitzki: Führerführer in Musik. 21.10: Peter Schallert, Berliner Funt-Orch. Dir.: Bruno Seibler-Winkler. Solist: Alfred Hoeber. 21.40: Sergej Prokofjew: III. Sinfonie, Op. 44 (Reichsdeutsche Uraufführung). 22.20: Wetter, Tages- und Sportnachrichten (II). 22.35-00.30: Von Hamburg: Konzert.

Breslau-Gleiwitz. 06.30 ca.: Von Hamburg: Morgenkonzert. 10.10: Schulfunk: Goethe-Preis in der Vertonung seiner Zeit. 11.35: Was der Landwirt wissen muß! Was hat der Landwirt beim Weidenauftrieb zwecks Krantheitsverhütung zu beachten? 11.55: Von Königsberg: Strauß und Lanner. 13.05: Mittagskonzert (Schallplatten). 13.30: Von Königsberg: Ausschnitt von der Trakehner Pferde-Auktion. 14.25: Mittagskonzert II (Schallplatten). 15.50: Schlesiens Tage 1932. 16.00: Goethe-Lieder von Schubert. Georg Lambert Miß, Bass; Flügel: Kurt Hattwig. 16.30: Unterhaltungskonzert. 17.30: Das Buch des Tages. 17.50: Stunde der werktätigen Frau: Altersnot und Altershilfe. 18.15: Der Kampf um die Grundbesitze der Abriistung. 19.05: Wetter. Anshl.: Abendmusik. 19.50: Wetter (Wiederholung). Anshl.: Zerzissenheit und Weltsehmerz. 20.15: A. d. Großen Saal des Konzerthauses: Unsere Oper. Künstlerische Darbietungen aus Vergangenheit und Gegenwart. 22.15: Kraftsport einst und jetzt. 22.30 bis 24.00: Unterhaltungs- und Tanzmusik.

Königsberg-Danzig. 06.30 ca.: Von Hamburg: Frühkonzert. 11.15: Landwirtschaftsfunk: Die ostpreussische Landwirtschaft vor 100 Jahren. 11.50: Konzert. Orchester des Opernhauses. 13.30: Vom Staatlichen Hauptgestüt Trakehnen: Ausschnitt von der Trakehner Pferde-Auktion. 14.00-14.30: Schallplatten. 16.00: Dr. Ludwig Koegel: Geographisches Wandern und Schauen in der deutschen Alpenlandschaft. 16.30: Von Leipzig: Konzert. 17.45: Bücherstunde. 18.25: Schützt euch vor Verkehrsunfällen! 18.30: Justinius Kerner Vortrag mit Rezitationen von Theodor Jenker. 20.05: Meyer-Helmund zum Gedenten. 21.20: „Die Frau in der Karrikatur“. Warschau. 12.15: Aus der Philharmonie: Musikalische Matinee. Orchester, Gem. Chor, Sopran und Violine. 14.20: Pieder. 15.00: Konzert für Orchester, Bariton und Klavier. 16.20: Schallplatten. 16.55: Schallplatten. 17.45: Nachmittagskonzert. Cello, Violine, Klavier. 19.35: Schallplatten. 20.15: Volksstämmliches Konzert: Orchester, Sopran, Klavier. 22.10: Pieder von Moniusko, Michalowski. Bass; am Klavier: Urstein. 23.00-24.00: Tanzmusik.

Wirtschaftliche Rundschau.

Die Wirtschaft der Woche.

Kranke Krankentassen.

Die Existenz dieser sozialen Einrichtung bedroht. Fehlinvestitionen und schwere Mängel.

Die kürzlich berichtet, sind ernste Bestrebungen im Gange, das bisherige System der Beitragsleistungen an die Krankentassen einer gründlichen Revision zu unterziehen, um auf diese Weise die so notwendig gewordene Sanierungsaktion für die Krankentassen, die seit Monaten einen harten Existenzkampf führen, in die Wege zu leiten, nachdem die zu Ende des Vorjahres durchgeführte Reorganisation von 61 Krankentassen nach vorhergegangener vollkommener Liquidierung von 182 Anstalten die immer stärker in Erscheinung tretende finanzielle Krise dieser sozialen Einrichtungen nicht bannen konnte. Man hat geschätzt, daß sich im abgelaufenen Jahre 1931 das bei den Kassen entfallende Defizit vielleicht zusammen auf viele Millionen Zloty belaufen wird, doch sind zuverlässige Angaben bei der Zersplitterung im Krankentassenwesen hierfür noch nicht vorhanden.

Die Ursachen der Krise liegen in der auch in anderen Staaten beobachteten Zunahme der Ansprüche der versicherten Arbeiterschaft, in der fortschreitenden Alterung der Arbeiterschaft und der Bevölkerung überhaupt. Die Verlängerung des durchschnittlichen Lebensalters hat eine Steigerung der Ausgaben für die Leistungen der Krankenversicherung bewirkt. Eine weitere Ursache liegt in der Wirtschaftskrise, die verminderten Beitragseinnahmen und schleppe Zahlung infolge der Arbeitslosigkeit auslöst, und in der mangelnden rationalen Regelung der Arbeitslosenfürsorge. Mehr als drei Fünftel der Arbeiterschaft in Polen haben keinen Anspruch für den Fall der Erwerbslosigkeit, aber auch bei den Unterstufungsberechtigten ist die Krankenunterstützung in der Regel bedeutend höher als die Arbeitslosenunterstützung. Es ist daher verständlich, daß die beschäftigungslosen Arbeiter sich mit allen Mitteln bemühen, die Auszahlung der Krankenunterstützung zu erlangen. Die wirtschaftliche Krise hat weiter unmittelbare materielle Wirkung auf die Entwicklung der Krankentassen dadurch, daß sie die Anzahl der beschäftigten Arbeiter und dadurch die Einnahmen der Versicherungsanstalten vermindert. Gesperrte Fabriken, Abbau des Personals infolge der Rationalisierung und Beschäftigungsmangel haben Zunahme der Arbeitslosigkeit und Abnahme der Versicherungsnehmer zur Folge. Die Zahl der Beitragsgeber nimmt im Zuge der fortgeschrittenen Arbeiterentlassungen stark ab, Kurzarbeit und Lohnreduktionen vermindern die den Anstalten zufließenden Summen gewaltig. Außerdem nehmen in der Krise die Rückstände der Arbeitgeber zu, wodurch die Liquidität der Anstalten herabgesetzt wird und die Versicherungen in Schulden geraten. Erfahrungsgemäß wachsen überdies, wie bereits oben angedeutet, die Ansprüche der Versicherten mit zunehmender Verschlechterung des Arbeitsmarktes groß an. Denn es ist vorteilhafter, Krankengeld als Arbeitslosenunterstützung zu beziehen, und es ergeben sich Möglichkeiten genug, mit einigen Kniffen dies bei drohendem zeitweiligem Verlust des Arbeitsplatzes auszunutzen. Weitere Ursachen der Verschärfung der Krise sind die gegenwärtige Organisation des ärztlichen Dienstes und das gegenwärtige System der Geldleistungen der Krankentassen, die mitunter 60 Prozent des Verdienstes übersteigende Krankenunterstützungen gewähren. Neben dem Krankengeld, das ungefähr ein Drittel der jährlichen Ausgaben der Krankentassen darstellt, benötigt man für die Behandlung durch die Ärzte ungefähr ein Viertel der Gesamtkosten.

Auf diese Weise kamen die Krankenversicherungsanstalten zwischen sinkenden Einnahmen und steigenden Ausgaben immer mehr in die Klemme, so daß ein gewaltiges Defizit erscheint, für das keine Deckung vorhanden ist. Zweifellos ist die Krankenversicherung ein Opfer der Krise, aber aus demselben Grunde wie eine Aktiengesellschaft, deren Leitung Fehlinvestitionen betrieben hat. Die Generaldirektoren glauben in der Hochkonjunktur, daß die Bäume in den Himmel wachsen; nicht anders die Direktoren der Krankentassen. Statt Reserven für schlechte Zeiten zu bilden, wurden Paktische gebaut — oft wurden sämtliche verfügbaren Mittel in einen kostspieligen Neubau gesteckt — der bürokratische Apparat aufgebaut, die Zahl der hochbezahlten Funktionäre erhöht, Repräsentationsräume eingerichtet — bei den Aktiengesellschaften ebenso wie bei den Krankentassen.

Die Parallele endet aber an dem Punkt, wo es sich darum handelt, die vorliegende Großzügigkeit vergangener Jahre wieder zurückzuführen. Bei den Aktiengesellschaften müssen die Folgen der Fehlinvestitionen die Aktionäre tragen. Sie sind aber schließlich Unternehmer, von denen man erwarten muß, daß sie das Risiko beurteilen konnten, als sie eine kapitalmäßige Beteiligung an einer Gesellschaft eingegangen waren. Für die Sanierung der Krankentassen können aber nur öffentliche Mittel herangezogen werden, der Leidtragende ist also letzten Endes der Steuerzahler, der nie gefragt wurde, ob ihm diese Wirtschaft genehm sei. Daß heute an eine Sanierung der Krankentassen durch öffentliche Mittel nicht gedacht werden kann, ist wohl klar. Den akuten Krankheiten: Planlosigkeit, Krise und Unwirtschaftlichkeit des Verwaltungsapparates, die die Krankenversicherung schwach gemacht haben, stehen auch chronische Mängel gegenüber. Schon in den Konjunkturfahren war man sich darüber im Klaren, daß ein Ungleichgewicht zwischen den Einnahmen und den Ausgaben, zwischen den gesetzlich vorgegebenen Beiträgen und den den Versicherten gebührenden Leistungen auf die Dauer nicht herzustellen und bei Konjunkturdellen ernstlich gefährdet war. In der Tat: trotz der schweren Opfer, die den durch Kurzarbeit und unvermeidliche Lohnsenkung schwer betroffenen Versicherten und den um die Existenz ringenden Unternehmungen zugemutet werden, konnte schon in den Vorjahren das Gleichgewicht in der Krankenversicherung nicht hergestellt werden. Schon im Jahre 1930 überstiegen die Ausgaben die Beitragsentnahmen um einen ansehnlichen Betrag, 1931 geht das Defizit schon in die vielen Millionen.

Da dieser rasende Abstieg schon eher einem Absturz gleich, muß schnellstens eingegriffen werden. Von welcher Seite aber auch immer die Sanierung eingeleitet soll, werden in erster Linie Sicherheiten dafür verlangt werden müssen, daß die Krankentassen nicht fortfahren, mit privatkapitalistischen Unternehmungen gerade in ihren Fehlinvestitionen zu wetteifern. Ein Zusammenbruch dieser sozialen Institutionen muß auf jeden Fall vermieden werden und um diesen Preis sind auch Opfer der Allgemeinheit gerechtfertigt. Gleichzeitig hätte aber die Vereinigung des Krankentassenproblems einzusehen und es wäre auf eine Entbürokratisierung und sparsame Verwaltung hinzuwirken. Notwendig wären eine ganze Reihe von Sparmaßnahmen, von denen nur die wichtigsten angeführt seien: Herabsetzung der Geldleistungen an die Versicherten von den heutigen 60 Prozent auf 40-50 Prozent des Lohnes, radikaler Abbau der Gehälter für die Direktoren und Angestellten der Krankenversicherungsanstalten und endlich Abstinenz des Mitgliebesbeitrages nach Zahl der Familienmitglieder. Das Krankengeld für Versicherte, die Monatslohn beziehen, müßte auf jenes Minimum restringiert werden, das eventuell zur Kostensenkung während der Krankheit notwendig ist. Im Sinne der Gründer der Krankentassen lag es, dem in Tagelohn lebenden Arbeiter ein Äquivalent für den durch Krankheit entfallenden Lohn zu bieten, nicht aber jenen Versicherungsnehmern eine Rente zu bieten, die durch Krankheit nichts an ihren Bezügen einbüßen.

Es gibt natürlich noch eine Reihe von Sanierungsmitteln, doch ergibt eine einfache Berechnung, daß die hier angeführten vollkommen ausreichen würden, um den gegenwärtigen Zustand einigermaßen zu bessern. Ein Defizit von vielen Millionen ist als Dauerzustand undenkbar. Da von der Wirtschaftslage her eine Wendung zum Besseren nicht vorausgesetzt ist, und da eine Überwälzung der Fehlbeträge auf den überlasteten Staatshaushalt und den Steuerträger nicht in Frage kommen kann, bleibt eine strenge Rationalisierung des unwirtschaftlichen Verwaltungsapparates übrig. Mögen die zuständigen Faktoren vor allem an der richtigen Stelle vorgehen, um Institutionen zu retten, die heute eine conditio sine qua geworden sind und an deren Schicksal einschließlich der Familienversicherten nicht weniger als 5 Millionen Menschen, d. i. ein Sechstel der Gesamtbevölkerung, interessiert sind.

Firmennachrichten.

v. Graudenz (Grudziadz). Zahlungsausschub auf weitere drei Monate wurde der Firma W. Lutzow & Co., Klad bei der in materiellem Aufschwung, in Graudenz, ul. Torunská 15, bis zum 23. Juli 1932 gewährt.

v. Graudenz (Grudziadz). Im Konkursverfahren über das Vermögen der Firma „Gospodar“ Sp. z ogr. odp. in Graudenz findet die erste Gläubigerversammlung am 18. Mai 1932, 10 Uhr, statt.

DEUTSCHE VOLKSBANK

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością w Bydgoszczy

Centrale Bydgoszcz

Filialen:

Chełmno

Świecie

Grudziadz

Wejherowo

Koronowo

Wyrzysk

Schnellste und sorgfältigste Erledigung aller Bankgeschäfte
Günstige Verzinsung von Spareinlagen in jeder Währung

Das Zinsproblem für Spareinlagen.

Vor wenigen Tagen haben die kommunalen Sparkassen Polens und die polnische Postsparkasse eine Zinsenkung der Spareinlagen durchgeführt. Es wurden bei dieser Gelegenheit Klänge laut, daß auch alle anderen Kredit-Institute Polens diesem Beispiele folgen und ihre Zinssätze für Spareinlagen senken sollten. Von anderer Seite ist darauf hingewiesen worden, daß die Frage der allgemeinen Zinsenkung so lange noch eine individuelle Angelegenheit der einzelnen Institute bleiben muß, solange nicht eine Änderung der offiziellen Diskontrate der polnischen Notenbank erfolgt. Trotz der in letzter Zeit erfolgten Diskontsenkung in den Nachbarländern konnte sich die Bank Polki noch nicht dazu entschließen, die Diskontrate herabzusetzen und begründet diesen Standpunkt vornehmlich damit, daß die Lage des polnischen Geld- und Kapitalmarktes eine höhere Diskontrate mit Rücksicht auf das Ausland erfordert. Der Sollzins der Spareinlagen ist aber nicht diskontgebunden. Der Sollzins ist diskontgebunden und ermäßigt sich automatisch mit jeder Diskontsenkung. In Finanzkreisen wird jetzt häufig die Äußerung laut, daß eine generelle Herabsetzung der Spareinlagenzinsen nicht am Platze sei, da in vielen Fällen ein Abfluß der Spareinlagen zu erwarten wäre. Dem gegenüber wird die Tatsache entgegengehalten, daß der Zufluß der Spareinlagen in den kommunalen Sparkassen und in der Postsparkasse stark in den Vordergrund getreten ist, und diese Institute trotzdem zu einer Senkung des Sparzinses übergingen. Dadurch ist zwischen dem Sparzins der kommunalen Kreditinstitute und dem aller anderen Institute eine Spanne entstanden, die zu Komplikationen führen kann.

Nicht mit Unrecht wird auf der anderen Seite die Ansicht geäußert, daß es in der Zeit der Unsicherheit dem Sparer in erster Linie darauf ankommen müßte, sein Geld möglichst sicher anzulegen und nicht einen besonders hohen Zinssatz zu fordern, der bei der allgemeinen Lage der Wirtschaft zu einer Schädigung der einzelnen Institute führen könnte. Man unterscheidet auch gleichzeitig die Komplikationen, die sich daraus ergeben könnten, daß Spareinlagen, die doch bis zu einer gewissen Grenze sofort ab-

hebbar sind, den gleichen oder gar einen noch höheren Zinssatz tragen als Kündigungsgelder, da die Bereithaltung größerer liquider Mittel immer einen Zinsverlust für das Institut selbst bedeutet.

Um dieses Problem eingehend zu beleuchten darf die Auffassung, die hauptsächlich von den Kreditinstituten der kleinen Provinzstädte geäußert wird, nicht außer acht gelassen werden, wonach die Verzinsung auf dem sogenannten schwarzen Geldmarkt, wie überhaupt auf dem nicht durch Zinsregelung gebundenen Markt Beachtung finden muß. Die Rentabilität der Geldanlage spielt noch heute eine Rolle, und häufig wird von Seiten der Sparer die Frage der Sicherheit in den Kredit-Instituten leider außer acht gelassen, wenn im privaten Geldverkehr eine Verzinsung von 8 bis 12 Prozent zu erzielen ist. Das ist eine beachtliche, wenn auch nicht immer ernst zu nehmende Konkurrenz für die Sparkassen.

Die Begründung, daß der Wirtschaft billigere Kreditmittel zur Verfügung gestellt werden müssen, kann nicht ganz als richtig gelten, da der Sollzins trotz der herabgesetzten Sparzinsen nicht ermäßigt werden kann, solange die offizielle Diskontrate eine besondere Höhe aufweist. Der Sollzins aber ist diskontgebunden.

Das Sparzinsproblem ist also zu kompliziert, um es schablonenhaft und generell zu erledigen. Es muß zunächst einmal des Geld- und Kapitalmarktes unbedingte Beachtung finden, weil sich danach die Verzinsung der Spareinlagen vor allen Dingen richtet.

Zinssetzung in Danzig.

Die Vereinigung Danziger Banken und Bankiers hat vom 1. Mai ab neue Zinssätze für Einlagen im Giro- und Konto-Korrent-, sowie Depositenverkehr beschlossen. Die neuen Zinssätze sind im Anzeigenteil der vorliegenden Nummer unseres Blattes veröffentlicht.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polki“ für den 30. April auf 5,9244 Zloty festgelegt.

Der Zinssatz der Bank Polki beträgt 7%, der Lombardzins 8%.

Der Notizkurs am 29. April. Danzig: Ueberweisung 57,29 bis 57,41, Bar 57,29-57,41. Berlin: Ueberweisung, große Scheine 47,10-47,50, Wien: Ueberweisung 79,41-79,89, Prag: Ueberweisung 378,20-380,20, Zürich: Ueberweisung 57,75, London: Ueberweisung 32,75.

Warschauer Börse vom 29. April. Umsätze, Verlauf — Kauf. Belgien —, Belgrad —, Budapest —, Bukarest —, Danzig —, Helsingfors —, Spanien —, Holland 361,15, 362,05 — 360,25, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen —, London —, 32,63 — 32,31, Newyork (Rabel) 8,909, 8,929 — 8,889, Oslo —, Paris 35,08, 35,17 — 34,99, Prag 26,37, 26,43 — 26,31, Riga —, Sofia —, Stockholm 164,75, 165,57 — 163,93, Schweiz 173,10, 173,53 — 172,67, Tallin —, Wien —, Italien 45,90, 46,13 — 45,67.

London Umsätze 32,50-32,45. Freihandelskurs der Reichsmark 212,00.

Berlin, 29. April. Amtliche Devisenkurse. Newyork 4,209-4,217, London 15,36-15,40, Holland 170,63-170,97, Norwegen 77,82-77,98, Schweden 76,92-77,08, Belgien 58,89-59,01, Italien 21,63-21,67, Frankreich 16,575-16,615, Schweiz 81,67-81,83, Prag 12,465-12,485, Wien 51,95-52,05, Danzig 82,67-82,83, Warschau 47,10-47,50.

Die Bank Polki zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,88 Zl., do. kl. Scheine 8,87 Zl., 1 Pf. Sterling 32,24 Zl., 100 Schweizer Franken 172,42 Zl., 100 franz. Franken 34,94 Zl., 100 deutsche Mark — (Zl.), 100 Danziger Gulden 173,72 Zl., tschech. Krone 26,21 Zl., österr. Schilling — Zl.

Freihandelskurs der Reichsmark 212,00.

Produktenmarkt.

Warschau, 29. April. Getreide, Mehl und Futtermittel-Abchüsse auf der Getreide- und Warenbörse für 100 Kilo Parität Wagon Warschau: Roggen 28,75-29,00, Weizen 31,50-32,00, Sammelweizen 31,00-31,50, Einheitshafer 26,00-27,00, Sammelhafer 25,00-25,50, Gerste 24,00-24,50, Braugerste 25,00-26,00, Speisefelderbier 29,00-32,00, Bittoriaerbsen 28,00-34,00, Wintertraps 37,00-39,00, Rottlee ohne bidde 175,00-200,00, Rottlee ohne Kladsleide bis 97%, gereinigt 230,00-260,00, roher Weizkleie 275,00-375,00, roher Weizkleie bis 97%, gereinigt 400,00 bis 500,00, Luxus-Weizenmehl 50,00-55,00, Weizenmehl 4/0 45,00 bis 50,00, Roggenmehl I 44,00-46,00, Roggenmehl II 33,00-35,00, grobe Weizenkleie 18,00-18,50, mittlere 17,75-18,25, Roggenkleie 18,00 bis 18,50, Feinmehl 22,50-23,00, Rapskuchen 17,00-17,50, Sonnenblumenkuchen 18,00-18,50, doppelt gereinigte Seradella 30,00-32,00, blaue Lupinen 15,00-16,00, gelbe 20,50-22,50, Peluschken 26,00-27,00, Weide 25,00-26,00.

Umsätze 307%, von denen 45 to Roggen. Tendenz ruhig.

Amtliche Notierungen der Polener Getreidebörse vom 29. April. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty frei Station Polen.

Transaktionspreise:	
Roggen 15 to	28,00
Roggenkleie 15 to	18,25
Richtpreise:	
Weizen	28,25-28,50
Roggen	27,75-28,00
Gerste 64-66 kg	22,25-23,25
Gerste 68 kg	23,25-24,25
Braugerste	25,00-26,00
Safer	21,75-22,25
Roggenmehl (65%)	41,25-42,25
Weizenmehl (65%)	42,50-44,50
Weizenkleie	15,50-16,50
Weizenkleie (groß)	16,50-17,50
Roggenkleie	17,75-18,00
Raps	32,00-33,00
Felderbier	25,00-27,00
Bittoriaerbsen	23,00-26,00
Folgererbsen	32,00-36,00

Gesamtrendenz: ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 30 to, Weizen 45 to, Roggenkleie 15 to.

Getreidenotierungen der Bromberger Industrie- und Handelskammer vom 28. April. (Großhandelspreise für 100 kg.) Weizen 26,50-27,25 Zl., Roggen 26,00-26,75 Zl., Mählgerste 22,00-22,50 Zl., Braugerste 23,50-24,50 Zl., Felderbsen — Zl., Bittoriaerbsen 23,00-26,00 Zl., Safer 20,50-21,50 Zl., Habrattartoffeln — Zl., Speisefartoffeln — Zl., Kartoffelflocken — Zl.

Weizenmehl 70%, — Zl., do. 65%, — Zl., Roggenmehl 70%, — Zl., Weizenkleie 16,00-17,00 Zl., Roggenkleie 16,25-17,25 Zl. Engrospreise franko Waagon der Aufgabestation. Gesamtrendenz: ruhig.

Marktbericht für Sämereien der Samengroßhandlung Wedel & Co., Bromberg. Am 29. April notierte unverbündelt für Durchschnittsqualität per 100 Kilo: Rottlee 180-240, Weizen 280-460, Schwedenkleie 160-180, Gelbklee, enthalft 160-180, Gelbklee in Hülsen 80-90, Inarnattlee 75-86, Wundklee 240-280, Engl. Kanaras, hiesiges 80-80, Timothee 28-32, Seradella 28-30, Sommerwidder 24-26, Winterwidder (Vicia villosa) 36-48, Peluschken 24-28, Bittoriaerbsen 22-24, Felderbsen, kleine 20-24, Senf 30-36, Sommertraps 32-38, Wintertraps 30-36, Buchweizen 24-26, Hafer 48-53, Leiniamen 36-40, Hirse 22-24, Mohr, blau 80-90, Mohr, weiß 70-80, Lupinen, blau 14-16, Lupinen, gelb 16-18 Zl.

Berliner Produktenbericht vom 29. April. Getreide- und Olsaaten für 1000 Kilo ab Station in Goldmark: Weizen märk. 77-76 K., 267,00-269,00, Roggen märk. 72-73 K., 198,00-200,00, Braugerste 189,00-194,00, Futter- und Industrieergerste 179,00-188,00, Safer, märk. 161,00-166,00, Mais —.

Für 100 Kilo: Weizenmehl 32,25-36,00, Roggenmehl 25,90-27,65, Weizenkleie 11,75-12,00, Roggenkleie 10,00-10,35, Raps —, Bittoriaerbsen 17,00-23,00, kleine Speiserbsen 21,00-24,00, Futtererbsen 15,00-17,00, Peluschken 16,00-18,00, Ackerbohnen 15,00-17,00, Wicken 16,00-18,00, Lupinen, blaue 10,00-11,50, Lupinen, gelbe 14,00 bis 15,50, Seradella 28,00-34,00, Feinmehl 10,80, Trockenmehl 9,30, Soja-Extraktionschrot 12,20, Kartoffelflocken —.

Viehmarkt.

Polener Viehmarkt vom 29. April. (Amtl. Marktbericht der Preisnotierungskommission.) Es wurden aufgetrieben: 5 Ochsen, 19 Bullen, 41 Kühe; zusammen 65 Rinder, 1080 Schweine, 500 Kälber, 18 Schafe, 241 Ferkel; außerdem 1904 Tiere.

Man zahlte für 100 Kilogramm Lebendgewicht in Zloty (Preise loco Viehmarkt Polen mit Handelsunterkosten): Kälber: beste ausgemästete Kälber 66-70, Mastkälber 66-70, gut genährte 60-64, mäßig genährte 52-56.

Schweine: Gemästete 120-150 Kilogramm Lebendgewicht 118-122, vollf. von 100-120 Kilogramm Lebendgewicht 112-116, vollfleischige von 80-100 Kilogramm Lebendgewicht 104-110, fleischige Schweine von mehr als 80 Kilogramm Lebendgewicht 90-100, Sauen und späte Kastrate —, Bacon-Schweine —, Marktverlauf: leblich.

Der auf Dienstag, den 3. Mai, fallende Markt wird auf Mittwoch, den 4. Mai, verlegt.

Berliner Viehmarkt vom 29. April. (Amtlicher Bericht der Preisnotierungskommission.) Auftrieb: 2682 Rinder, darunter 470 Ochsen, 966 Bullen, 1246 Kühe und Ferkel, 1986 Kälber, 5215 Schafe, — Ziegen, 10685 Schweine, 43 Auslandschweine.

Die notierten Preise verstehen sich einschließlich Fracht, Gewichtsverlust, Risiko, Marktpfenn und zulässigen Händlergewinn.

Man zahlte für 1 Pfund Lebendgewicht in Goldpfennigen:

Rinder: Ochsen: a) vollfleischige, ausgemästete höchsten Schlachtwerts (jüngere) —, b) vollfleischige, ausgemästete höchsten Schlachtwerts im Alter von 4 bis 7 Jahren 32-35, c) junge, fleischige nicht ausgemästete und ältere ausgemästete 30-31, d) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 26-28. Bullen: a) vollfleischige, ausgewachsene höchsten Schlachtwerts 27-29, b) vollfleischige jüngere höchsten Schlachtwerts 25-27, c) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 24-25, d) gering genährte 21-23. Kühe: a) jüngere, vollfleischige höchsten Schlachtwerts 24-27, b) iontliche vollfleischige oder ausgemästete 20-23, c) fleischige 16-18, d) gering genährte 12-14. Ferkel (Kalbinnen): a) vollfleischige, ausgemästete höchsten Schlachtwerts 31-32, b) vollfleischige 27-30, c) fleischige 22-26. Ferkel: 16-23.

Kälber: a) Doppellender feinsten Mast —, b) feinsten Mastkälber 45-54, c) mittlere Mast- und beste Saukälber 27-43, d) geringe Mast- und gute Saukälber 18-25.

Schafe: a) Mastlamm und jüngere Masthammel: 1. Weidemast —, 2. Stallmast 36-37, b) mittlere Mastlamm, ältere Masthammel und gut genährte junge Schafe 1. 33-35, 2. 28-30, c) fleischiges Schafvieh 30-33, d) gering genährtes Schafvieh 20-28.

Schweine: a) Fettchweine über 3 Ztr. Lebendgew. —, b) vollfleischige von 240-300 Pfd. Lebendgewicht 37-38, c) vollfleischige von 200-240 Pfd. Lebendgewicht 36-37, d) vollfleischige von 160-200 Pfd. Lebendgewicht 34-35, e) 120-160 Pfd. Lebendgewicht 32-33, f) Sauen 33-35.

Ziegen: —. Marktverlauf: Bei Rindern ruhig; bei Kälbern schlepplend, gute, schwere Kälber knapp; bei Schafen ruhig; bei Schweinen glatt.